

# punkt 3



## Die S-Bahn Berlin wünscht einen guten Start ins Schuljahr

Zum Schulanfang am 5. September schenkt die S-Bahn Berlin allen punkt 3-Lesern einen Stundenplan. Die praktische Übersicht im fröhlichen Design liegt dieser Ausgabe bei.

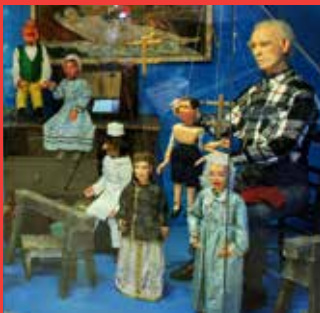


Foto: Ralf Uschner

## Die Puppen tanzen lassen und einen Ausflug gewinnen

Der Streifzug des Monats führt in das Elbe-Elster-Land, wo bis heute die Tradition des Marionettentheaters gepflegt wird. Mit einer Prise Glück gibt es eine Vorstellung zu gewinnen. ✪ Seiten 8/9



Foto: Kanu Club Potsdam

## 12. Potsdamer Kanalsprint im Zeichen von Olympia

# Medaillengewinner live erleben

Olympiasieger, Medaillengewinner und Teilnehmer der Olympischen Spiele von Rio werden am 4. September um die Titel der Sprintkönige auf Potsdams historischem Stadtkanal kämpfen. Mit dabei sind internationale Gäste sowie alle Olympiafahrer des Kanu Club Potsdam: darunter der Doppelolympiasieger Sebastian Brendel, Olympia-

sieger Jan Vandrey, Bronze-Gewinner Ronny Rauhe und Doppelsilbermedaillen-Gewinnerin Franziska Weber (rechts im Bild zu sehen mit der Leipzigerin Tina Dietze). Bei den spannenden Rennen mitten in der Potsdamer Altstadt sind die Weltklasse-Athleten live zu erleben.

✪ Seite 6

**Bahn-Lektüre**

**Shakespeare to go – 20 Stücke auf 400 Seiten**

S-Bahn-Fahrerin Hannelore Härter in das Buch geschaut

Irgendwie ist die Zeit immer zu knapp, um öfter ins Theater zu gehen. Da kommt dieses Buch mit dem vielversprechenden Titel



Foto: Jędrzej Marzecki

„Shakespeare für Eilige“ wie gerufen. 20 Stücke – 14 Komödien und sechs Tragödien – des großen englischen Dramatikers werden von den Geschwistern Lamb leicht verständlich nacherzählt. Bereits 1807 erstmals erschienen, verzichten die Erzähler auf verzweigte Nebenhandlungen und -figuren, so dass die Quintessenz der shakespeareischen Stücke zutage tritt. Darunter sind „Was ihr wollt“ ebenso wie „Macbeth“ und „Hamlet“. Hannelore Härter, S-Bahn-Fahrerin und Inhaberin eines VBB-Abos 65plus, ist nicht gänzlich überzeugt von ihrer Lektüre: „Ich glaube, ins Theater zu gehen ist doch besser“, gibt sie zu. | Claudia Braun

**Mary und Charles Lamb: „Shakespeare für Eilige: Die zwanzig besten Stücke als Geschichten“ Aufbau Taschenbuch, 396 Seiten ISBN-13: 978-3746629582**

**Ausstellung: Wrocław/Breslau – Gesichter einer Stadt**



Foto: Stefan Arczyński

Am 27. August um 19.30 Uhr findet im Rahmen der Langen Nacht der Museen am Potsdamer Platz die Vernissage von „Wrocław/Breslau. Gesichter einer Stadt. Oblicza miasta“ statt. Bis zum 10. September wird die Ausstellung im DB Eingangsbereich zum S- und U-Bahnhof Potsdamer Platz kostenlos zu sehen sein. Das Projekt greift die vielfältigen, historisch gewachsenen Verbindungen zwischen Berlin und Wrocław/Breslau – der Europäischen Kulturhauptstadt 2016 – auf, die nach 1945 weitgehend aus dem Blickfeld geraten sind.

Die Gesichter einer Stadt stehen für Persönlichkeiten der Zeitgeschichte, die diese Stadt geprägt haben, aber auch Menschen, die ihre Gegenwart

gestalten. Die Lebenswege der Protagonisten führten oft von Breslau nach Berlin oder umgekehrt. Mit Abraham Geiger, Clara Immerwahr oder Hans Poelzig – um nur einige zu nennen – folgen die Besucher diesen Spuren, um dann mit Tadeusz Różewicz, Jerzy Grotowski oder Ewa Michnik in der Gegenwart von Wrocław anzukommen. In der Foto-Collage „Heute Teraz Now“ porträtiert die Sängerin und Schriftstellerin Nadia Szagdaj die Breslauer von heute und lässt sie dabei besondere Orte ihrer Stadt vorstellen. Eine Ausstellungsvariante ist auch im „Kulturzug Berlin-Breslau“ zu sehen.

**INFO**

→www.breslau.berlin

**S-Bahn Berlin: Service-Adressen & Öffnungszeiten**

**Kundenbetreuung**

☎ **030 297-43333**  
 Fax: 030 297-43444  
 Mo-So 0.00 – 24.00 Uhr  
 www.s-bahn-berlin.de/kontakt

Persönliche Beratung in allen Kundenzentren und Fahrkartenausgaben.

**Firmenanschrift**

S-Bahn Berlin GmbH  
 Elisabeth-Schwarzhaupt-Platz 1  
 10115 Berlin

**Abo-Service/Firmenticket**

☎ **030 297-43555\***  
 Mo-Fr 6.00 – 22.00 Uhr  
 Sa/So 7.00 – 21.00 Uhr  
 E-Mail: abo-center@s-bahn-berlin.de

**Postanschrift**

S-Bahn Berlin GmbH  
 Abo-Center  
 Postfach 17 01 10, 10203 Berlin

**Kundenbüro Erhöhtes Beförderungsentgelt Besucheranschrift**

Ostbahnhof (Galerie)  
 Am Ostbahnhof, 10243 Berlin  
 Öffnungszeiten:  
 Mo-Do 8.00 – 20.00 Uhr  
 Fr 8.00 – 18.00 Uhr

**Postanschrift**

S-Bahn Berlin GmbH, EBE  
 Postfach 17 01 30, 10203 Berlin  
 E-Mail: ebe@s-bahn-berlin.de

**Kundenzentren**

**Alexanderplatz**  
 (im DB Reisezentrum)  
 Mo-Fr 8.00 – 20.00 Uhr  
 Sa/So 9.00 – 18.30 Uhr

**Friedrichstraße**  
 (im DB Reisezentrum)  
 Mo-Fr 8.00 – 20.00 Uhr  
 Sa/So 9.00 – 18.30 Uhr

**Gesundbrunnen**  
 (im DB Reisezentrum)  
 Mo-Fr 8.00 – 20.00 Uhr  
 Sa/So 9.00 – 18.30 Uhr

**Hauptbahnhof**  
 (im DB Reisezentrum)  
 Mo-Sa 7.00 – 22.00 Uhr  
 So 8.00 – 22.00 Uhr

**Abo-Service in allen Kundenzentren**

**Lichtenberg**  
 Mo-Fr 8.00 – 20.00 Uhr  
 Sa/So 8.30 – 17.00 Uhr

**Ostbahnhof**  
 (im DB Reisezentrum)  
 Mo-Fr 8.00 – 20.00 Uhr  
 Sa/So 9.00 – 18.30 Uhr

**Potsdam Hauptbahnhof**  
 Mo-Fr 7.00 – 20.00 Uhr  
 Sa/So 8.30 – 17.00 Uhr

**Spandau**  
 (im DB Reisezentrum)  
 Mo-Fr 8.00 – 20.00 Uhr  
 Sa/So 10.00 – 18.00 Uhr

\*Am 8. und 9. September jeweils von 8.00 – 15.00 Uhr erreichbar.

Weitere Verkaufs- und Serviceeinrichtungen unter →www.s-bahn-berlin.de

Stand: 22. August 2016



## IRE Berlin-Hamburg



Foto: Archiv Kultour-Betrieb Salzwedel

### Zum Kunstfestival nach Salzwedel

Ein Wochenende randvoll mit kulturellen Eindrücken, das ist das Festival „Wagen & Winnen“ in der Altmarkstadt Salzwedel. In lockerer Atmosphäre treffen die Besucher auf regionale und überregionale Künstler und ihre Werke, in den Abendstunden wird gefeiert.

Seite 23

## Ausflug



Foto: M. Götttsching

### Im Kanu durch die Wasserwildnis

Die Wildnis liegt ganz nah und ist mit dem RE 3 direkt aus Berlin erreichbar: Von Schwedt (Oder) aus starten erlebnisreiche Kanutouren mit dem Naturführer in das geschützte Gebiet an der Oder, wo üppige Wasserpflanzen gedeihen und sich Fischadler und Reiher wohlfühlen.

Seite 7

## Fahrplanänderungen



### Statt S-Bahnen fahren Busse

S-Bahn-Fahrgäste müssen sich bis 29.8. zwischen Karlshorst und Nöldnerplatz sowie vom 29.8.2016 bis 20.8.2017 wegen des Ausfalls des Haltes in Rummelsburg (S 3) auf Ersatzverkehr mit Bussen einstellen. Busse statt S-Bahnen fahren auch vom 26.8. bis 5.9. zwischen Westend und Gesundbrunnen (S 41, S 42, S 46) sowie am 8.9. tagsüber zwischen Blankenburg und Buch (S 2). Ersatzverkehr besteht ebenso vom 9. bis 11.9. zwischen Lichtenberg und Ostbahnhof (S 5, S 7, S 75) und vom 9. bis 12.9. zwischen Strausberg Nord und Hoppegarten (S 5) sowie außerdem auf weiteren Strecken, allerdings nur in einzelnen Nächten.

Baumaßnahmen sind in der Fahrplanauskunft unter [www.s-bahn-berlin.de](http://www.s-bahn-berlin.de) berücksichtigt; Infos über Twitter: @SBahnBerlin [www.bahn.de/bauarbeiten/berlin-bb](http://www.bahn.de/bauarbeiten/berlin-bb)

## RegioTOUR



Foto: Köthen Kultur und Marketing GmbH

### Wo Bach musizierte und Damen sich verirrt

Bach schrieb hier einst Teile des „Wohltemperierten Klaviers“ und Samuel Hahnemann begründete die Homöopathie – die Rede ist von Köthen, in das eine RegioTOUR lockt. Ebenfalls sehenswert: der älteste Barock-Irrgarten in Altjeßnitz.

Seiten 18/19

## Ihr S-Bahn (+)



Foto: Milena Schlösser

### S-Bahn bietet Kombiticket für Museumsnacht an

Zur Langen Nacht der Museen am 27. August öffnet neben 77 weiteren Häusern auch die Dauerausstellung des Pergamonmuseums (Foto). Das bei der S-Bahn Berlin erhältliche Kombiticket ist Eintrittskarte und Fahrausweis in einem.

Seite 21

### IMPRESSUM

Herausgeber: punkt 3 Verlag GmbH  
Panoramastraße 1, 10178 Berlin  
Telefon (030) 57 79 58 90, Telefax (030) 57 79 58 91  
E-Mail: [redaktion@punkt3.de](mailto:redaktion@punkt3.de)  
[www.punkt3.de](http://www.punkt3.de)  
Redaktion: Nina Dennert  
Redaktionsbeirat:  
Anette Schuster (S-Bahn Berlin), Susanne Paul (DB Regio)  
Bild: David Ulrich  
Layout/Produktion: Ines Thomas, Carolin Semke  
Druck: RMP  
Keine Haftung für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos

Nächste punkt 3-Ausgabe ab 8. September 2016

## DB Regio: Service-Adressen & Öffnungszeiten

### Kundendialog DB Regio

Fragen, Hinweise, Kritiken sowie Fahrplan- und Tarifauskünfte für den Verkehrsverbund (VBB):  
Babelsberger Straße 18  
14473 Potsdam  
[ran-berlin-brandenburg@bahn.de](mailto:ran-berlin-brandenburg@bahn.de)  
☎ 0331 235-68 81/-68 82  
Fax 0331 235-68 89  
Mo-Fr 7.00 – 20.00 Uhr

### Fahrplanauskünfte

☎ 0800 150 70 90 (kostenlos)

### Beratung und Buchung

☎ 0180 699 66 33\*

### Nostalgiefahrten ab Berlin

☎ 030 67 89 73 40  
Mo-Fr 11.00 – 17.00 Uhr

### DB Vertrieb GmbH Abo-Center Berlin

☎ 030 80 92 12 99  
Fax 030 297-370 07  
[DB.Abocenter.Berlin@deutschebahn.com](mailto:DB.Abocenter.Berlin@deutschebahn.com)

### Fundservice-Hotline

☎ 09001 99 05 99\*\*  
Fax 0202 35 23 17  
[Fundbuero.DBAG@deutschebahn.com](mailto:Fundbuero.DBAG@deutschebahn.com)  
Mo-Sa 8.00 – 20.00 Uhr  
So 10.00 – 20.00 Uhr

### MobilitätsServicezentrale

Auskünfte und Fahrtanmeldungen zur Beförderung von Mobilitätseingeschränkten  
☎ 0180 651 25 12\*  
täglich 6.00 – 22.00 Uhr

### DB-Reisezentren (Auswahl)

**Berlin Alexanderplatz**  
Mo-Fr 8.00 – 20.00 Uhr  
Sa, So 9.00 – 18.30 Uhr  
**Berlin Friedrichstraße**  
Mo-Fr 8.00 – 20.00 Uhr  
Sa, So 9.00 – 18.30 Uhr  
**Berlin Hauptbahnhof**  
Mo-Sa 7.00 – 22.00 Uhr  
So 8.00 – 22.00 Uhr  
**Berlin Ostbahnhof**  
Mo-Fr 8.00 – 20.00 Uhr  
Sa, So 9.00 – 18.30 Uhr  
**Berlin-Lichtenberg**  
Mo-Fr 9.00 – 18.00 Uhr  
Sa, So 9.00 – 14.30 Uhr  
**Berlin Zoologischer Garten**  
Mo-Fr 8.00 – 20.00 Uhr  
Sa, So 9.00 – 18.30 Uhr

### Berlin Gesundbrunnen

Mo-Fr 8.00 – 20.00 Uhr  
Sa, So 9.00 – 13.00 Uhr  
14.00 – 18.30 Uhr

### Berlin Südkreuz

Mo-Fr 8.00 – 20.30 Uhr  
Sa 8.00 – 19.00 Uhr  
So 9.00 – 19.00 Uhr

### Berlin-Spandau

Mo-Fr 8.00 – 20.00 Uhr  
Sa/So 10.00 – 18.00 Uhr

### Potsdam Hbf

Mo-Fr 8.00 – 19.00 Uhr  
Sa, So 8.30 – 16.00 Uhr

### DB Mobility Center Berlin-Steglitz

Schlossstraße 129  
Mo-Fr 10.00 – 19.00 Uhr  
Sa 10.00 – 17.00 Uhr

\* pro Anruf 20 ct im Festnetz, Mobilfunk max. 60 ct | \*\* 59 ct/Min. aus dem deutschen Festnetz, Mobilfunk gegebenenfalls abweichend

# „Mein Becher für Berlin“ im Alltagscheck

## Blogger testen S-Bahn-Bambusbecher – mit witzigen Anekdoten

Nachdem am 15. Juli der Startschuss für die Umwelt-Kampagne „Mein Becher für Berlin“ fiel, haben die S-Bahn Berlin 228 und die Bio Company 1 050 Mehrzweckbecher bereits verkauft. Zur Erinnerung: Gemeinsam mit Marktzeit Berlin bieten die beiden Unternehmen einen wiederverwendbaren Coffee-to-go-Becher aus dem nachwachsenden Rohstoff Bambus an, um ein Zeichen gegen die Müll-Flut und die Verschwendung von Ressourcen zu setzen. Erhältlich ist dieser zum Preis von 9 Euro in den Kundenzentren der S-Bahn Berlin, bei Bio Company und Marktzeit Berlin. 2 Euro vom Erlös jedes Bechers gehen an die Kampagne „Stadtbäume für Berlin“. Einbehalten wird nur der Einkaufspreis, so die Partner.

Außerdem kann im Aktionszeitraum bis Juli 2017 gespart werden: Wer mit dem Becher ein Heißgetränk in einer Bio Company-Filiale kauft, erhält darauf 20 Cent Rabatt, bei der Marktzeit Berlin werden 10 Cent Nachlass auf ein Heißgetränk gewährt.



Screenshot: punkt3

Wissenswertes zu und rund um „Mein Becher für Berlin“ wird in einem Blog präsentiert. Im Internet unter [→meinbecher.berlin/blog](http://meinbecher.berlin/blog) berichten Mia und Max Schreiber im Wechsel über ihre Erfahrungen mit dem Mehrweg-Becher. Während der noch etwas verhaltene Ehemann den „Bambus-Gral“ (seine Worte!) erst einmal einige Produkttests durchlaufen

lässt, ist Journalistin Mia bereits überzeugt. Sie unterfüttert ihre Blogbeiträge zudem mit interessanten Umweltfakten. So sind es allein in der Hauptstadt

täglich rund 460 000 Einweg-Becher, meist aus Pappe, die entsorgt werden. Damit ein Straßenbaum gepflanzt und die ersten drei Jahre besonders gepflegt werden kann, werden rund 1 200 Euro benötigt. | Claudia Braun

## Praktischer Kalender der S-Bahn Berlin für 2017

Der beliebte Kalender der S-Bahn Berlin ist ab sofort für 2017 erhältlich. Wie gewohnt bietet er eine praktische Übersicht zu allen Wochen- und Feiertagen im Zeitraum von jeweils vier Monaten. Der Kalender ist für 4,50 Euro in allen S-Bahn-Kundenzentren erhältlich (→ siehe Seite 2). Er kann auch im Online-Shop der S-Bahn Berlin unter [→https://shop.s-bahn-berlin.de](https://shop.s-bahn-berlin.de) zuzüglich Versandkosten bestellt werden.



Foto: S-Bahn Berlin

## S 1-Angebot in der Hauptverkehrszeit verdichtet

Ab 5. September, rechtzeitig zum Beginn des neuen Schuljahres, gibt es mehr Verkehr auf der Linie S 1. Die S-Bahn Berlin setzt auf dem südlichen Strecken-Abschnitt zusätzliche Züge ein. Der derzeitige 10-Minuten-Takt wird montags bis freitags in der Zeit von 7 bis 9.30 Uhr sowie von 15 bis 19 Uhr zwischen Zehlendorf und Potsdamer Platz verdichtet. Ab Zehlendorf starten die Verstärkerzüge von 6.49 Uhr bis 9.09 Uhr jeweils zur Minute 09, 29, 49. Ab Potsdamer Platz beginnen die Fahrten von 7.24 Uhr bis 9.24 Uhr jeweils auf Minute 04, 24, 44. Die ersten drei Fahrten am Morgen beginnen bereits in Wannsee. Am Abend werden umgekehrt die letzten drei Fahrten bis Wannsee verlängert.

**INFO** [→s-bahn-berlin.de](http://s-bahn-berlin.de)

## Mitfeiern beim Bahnhofsfest Cottbus am 17. September

Vor 150 Jahren begann das Zeitalter der Eisenbahn in Cottbus – und das wird gefeiert: Am Samstag, 17. September, lädt das große Bahnhofsfest rund um den Cottbuser Hauptbahnhof alle großen und kleinen Eisenbahnfreunde zum Mitfeiern ein. Zu den Höhepunkten gehören neben der abwechslungsreichen Fahrzeugausstellung und dem unterhaltsamen Bühnenprogramm die beliebten Führerstandmitfahrten. Mit etwas Glück können Besucher bei Verlosungen sogar Gruppentickets, wie Schönes-Wochenende-Ticket oder Länderticket, von DB Regio Nordost gewinnen, außerdem wird die aktuelle Streifzug-Broschüre an alle Interessierten ausgegeben. Den jüngsten Gästen versüßt eine Spaß- und Spiel-Straße mit allerlei Angeboten zum Mitmachen das Wochenende.

# Es geht los! Mit der S-Bahn bereit für den Schulstart

Gut ausgestattet mit Stundenplan und Schülerabo

Die Ferien neigen sich dem Ende zu: Ab 5. September sitzen die Schüler in Berlin und Brandenburg wieder in den Klassenzimmern. Ganz gleich, ob zum aufregenden allerersten oder zum wiederholten Mal, zu Beginn des neuen Schuljahres müssen alle im Alltag ankommen und ihren Rhythmus finden. Damit das gut klappt, hat die S-Bahn Berlin dieser Ausgabe einen Stundenplan beigelegt. Der fröhlich-bunte tägliche Begleiter hilft Schülern, Eltern und allen, die es wissen müssen, den Überblick zu behalten.

Auf dem Stundenplan ist ein lachender S-Bahnzug vor einem Berlin-Panorama zu sehen. Dieser erinnert auch daran, wie Schüler in der Hauptstadtregion selbstständig und günstig von A nach B kommen können: mit Bus und Bahn. Wer noch keins hat, sollte sich spätestens zum Schulstart das Schüler-Abo bei der S-Bahn besorgen. Mit dem Abo können Schüler im Tarifbereich Berlin AB für nur 22,92 Euro monatlich S-Bahn, U-Bahn, Tram, Bus, Regional-Express und

Regionalbahn uneingeschränkt nutzen.

Das Schüler-Abo rechnet sich, selbst wenn der Schulweg zu Fuß oder mit dem Rad zurückgelegt wird, schließlich gibt es auch noch Kinobesuche, Fußballtraining und Treffen mit Freunden: Schüler ab 15, die mindestens neun Mal im Monat fahren, sparen bereits im Vergleich zum Kauf von Einzelfahrausweisen. Wie alle Abonnenten profitieren auch die Inhaber des Schüler-Abos von Preisvorteilen bei attraktiven Partnern (Seiten 20/21). Also am besten gleich den Antrag online oder in der Verkaufsstelle ausfüllen und zusammen mit dem gültigen Berliner Schülerschein I sowie einem aktuellen Lichtbild einreichen. Nicht vergessen: Wer schon ein Schüler-Abo hat und 17 Jahre alt wird, muss einen gültigen Berliner Schülerschein I an einer S-Bahn-Verkaufsstelle vorlegen, um es zu verlängern.

## INFO

→ [s-bahn-berlin.de/schuelerabo](http://s-bahn-berlin.de/schuelerabo)

## Jetzt bewerben: S-Bahn-Kundenbeirat formiert sich neu

Der Kundenbeirat steht der S-Bahn beratend zur Seite und vertritt die Fahrgastinteressen. Nach dreijähriger Amtszeit wird das 25-köpfige Gremium neu besetzt. Dafür werden Fahrgäste mit möglichst unterschiedlichen Mobilitätsbedürfnissen gesucht. Angesprochen sind Interessierte aller Alters- und Bevölkerungsgruppen, die nicht in Fahrgastverbänden tätig sind. Beschäftigte von Verkehrsunternehmen, Mitarbeiter des DB-Konzerns und deren Angehörige sind von der Bewerbung ausgeschlossen.

Wer mitmachen möchte, füllt den Fragebogen aus, der auf der S-Bahn-Webseite heruntergeladen werden kann, und sendet ihn bis 11. September per E-Mail, Fax oder Post an die S-Bahn.

## INFO

→ [s-bahn-berlin.de/kundenbeirat](http://s-bahn-berlin.de/kundenbeirat)

## Karlex-Treffen am 24. September in Berlin-Lichtenberg

Der Einsatz der Schnelltriebwagen der Bauart Görlitz der Deutschen Reichsbahn im internationalen Schnellverkehr endete vor knapp 35 Jahren. Aus diesem Anlass soll am 24. September ein Treffen mit dem ehemaligen Personal des „Görlitzer“ Schnelltriebwagens stattfinden. Wer damals auch als Pilot den Karlex gefahren hat oder als Stewardess dort gearbeitet hat und dabei sein will, meldet sich bitte telefonisch bei Herrn Jürgen Hirsch unter Telefon ☎ 0160 97429841.



Foto: Ralf Kutschke

## Längerfristige Arbeiten an Aufzügen und Fahrtreppen

Stand: 22. August 2016

DB  
Station&Service  
informiert

### AUFZÜGE

#### Friedrichstraße

Zwischen Empfangsgebäude (nahe DB Reisezentrum) und Regional- und Fernbahnsteig, Gleise 1 und 2 sowie Gleise 3 und 4. Jeweils bis voraussichtlich 29. August.

**Grund:** Austausch

#### Jannowitzbrücke

Zwischen Bahnhofshalle und S-Bahnsteig (westliches Bahnsteigende) bis voraussichtlich 21. Oktober.

**Grund:** Austausch

#### Messe Süd (Eichkamp)

Zwischen Fußgängerbrücke Jaffestraße/Waldschulallee und S-Bahnsteig (Bahnsteigmitte) bis voraussichtlich 23. September.

**Grund:** Austausch

#### Wedding

Zwischen Müllerstraße/Lynarstraße/Lindower Straße und S-Bahnsteig (westliches Bahnsteigende) bis voraussichtlich 16. September.

**Grund:** Austausch

#### Zehlendorf

Zwischen S-Bahnsteig (östliches Bahnsteigende) und Teltower Damm (Fußgängerunterführung) bis voraussichtlich 4. November.

**Grund:** Austausch

**Eine aktuelle Übersicht aller bekannten Störungen gibt es unter**  
→ [www.s-bahn-berlin.de/barrierefrei](http://www.s-bahn-berlin.de/barrierefrei)

## 48 Stunden: Ab Brück den Fläming erkunden

Die letzte 48-Stunden-Aktion des Jahres findet am 10. und 11. September im Fläming statt. Los geht es ab Berlin stündlich mit dem RE 7 bis zum Bahnhof Brück (Mark). Dort fahren die kostenlosen Busse ab 10.13 Uhr bis 17.13 Uhr über Linthe, Schlalach, Treuenbrietzen, Feldheim, Niemege und Locktow zurück zum Startpunkt. An Bord sind Gästeführer, die den Besuchern Tipps zu den Sehenswürdigkeiten geben und das Programm an den Aussteigepunkten erläutern. Alle Busse verkehren halbstündlich, so dass man am Ort seiner Wahl aussteigen und später wieder weiterfahren kann. Unter anderem öffnen zum Tag des offenen Denkmals viele Kirchen und Mühlen ihre Türen.

## INFO

→ [www.vbb.de/48Stunden](http://www.vbb.de/48Stunden)



# Mit S 7 und S 5 zum Landesfest in Hoppegarten

## Brandenburg-Tag mit prallem Unterhaltungsprogramm am 3. und 4. September

Wenn Brandenburg zum Landesfest lädt, ist ein pralles Programm für alle Altersklassen garantiert. In diesem Jahr lädt die Gemeinde Hoppegarten vor den Toren Berlins zu bester Unterhaltung auf fünf Festbereichen, vom Bahnhof mit dem VBB-Infostand bis zur Rennbahn Hoppegarten. Gleich vorweg: Fans spannender Galopprennen kommen hier am Samstag voll auf ihre Kosten. Unternehmen und Tourismusvereine (Festbereich B), der Brandenburger Landtag und viele Ministerien (Festbereich D), Sportvereine und Ehrenamtliche (Festbereich C) informieren über ihre Arbeit und stellen sich gern neugierigen Fragen.

Kinderschminken und Kletterwand, Graffiti-Workshop und BMX-Strecke, ein Mitmach-Zirkus und Stelzenläufer begeistern derweil die kleinen Gäste. Die Größeren schauen in die Ausstel-

lungen von Hoppegartener Künstlern hinein und genießen ländliche Köstlichkeiten auf dem Erlebnis- und Frischemarkt von pro agro. Neues zur Internationalen Gartenschau 2017 in

Berlin sowie schönen Ausflugszielen in Brandenburg gibt es im Festbereich E zu entdecken. Hier ist auch der Stand von DB Regio mit der begehbaren Spielzeugeisenbahn zu finden.

Musikalischer Höhepunkt des Festes ist der Samstagabend: Dann geben auf der Antenne Brandenburg-Bühne Stars wie Frida Gold und Tim Bendzko sowie die Rock- und Bluesband Mungo Jerry ihre Songs zum Besten.

Für die bequeme und autofreie Anfahrt setzt die S-Bahn-Berlin dreimal so viele Züge ein wie regulär am Wochenende. Besucher aus Berlin kommen so mit S 5 und S 7 durchschnittlich alle 6 bis 7 Minuten nach Hoppegarten und wieder zurück – am

3. September von 10 bis 1.30 Uhr sowie am Sonntag, 4. September, 10 bis 18.30 Uhr. Die S 5 verkehrt im Zehn-Minuten-Takt zwischen Spandau und Hoppegarten, die S 7 fährt alle 20 Minuten von Potsdam Hauptbahnhof nach Hoppegarten durch – ideal für die Besucher aus der Landeshauptstadt.

Am Samstagabend ab ca. 21 Uhr ist die S 7 nur noch zwischen Charlottenburg und Hoppegarten unterwegs. Aus und nach Ahrensfelde fahren wie gewohnt zwei Züge in 20 Minuten, teilweise mit Umstieg in Lichtenberg. Die S 5 zwischen Fredersdorf bzw. Hoppegarten und Wuhletal fährt zu etwas abweichenden Zeiten.

### INFO

→landesfest.de

Das Programmheft ist erhältlich im Regio-Punkt im Hauptbahnhof.

Anfahrt und Tickets:

→bahn.de | →s-bahn-berlin.de | →VBB.de

**TICKET-TIPP:** Mit der Kleingruppen-Tageskarte Berlin ABC fahren bis zu fünf Personen für 17,80 € zum Landesfest und wieder zurück.



## Sprintkönig gesucht – Spitzensport bei freiem Eintritt

12. Potsdamer Kanalsprint präsentiert am 4. September Olympiafahrer vor Altstadtkulisse

Die Euphorie im Kanu Club Potsdam ist groß, denn die Olympischen Spiele von Rio waren ein voller Erfolg. Die sechs Rennkanuten des Kanu Club Potsdam hatten in den vergangenen vier Jahren hart trainiert und alles dem Ziel, bei den Olympischen Spielen von Rio starten zu dürfen, untergeordnet. Der Cheftrainer des Clubs, Ralph Welke, gab sich im Vorfeld überzeugt von der intensiven Vorbereitung und mentalen Stärke seiner Athleten. Er liebäugelte mit „einigen Medaillen“, wollte sich vor den Spielen aber nicht auf die Farben und Anzahl festlegen. Nach einer Woche der Kanu-Sprint-Wettbewerbe unmittelbar neben der Copacabana kehrten die Potsdamer mit fünf olympischen Medaillen (zweimal Gold, zweimal Silber, einmal Bronze) zurück in Brandenburgs Landeshauptstadt.

Beim Kanalsprint am 4. September



Silbermedaillengewinnerin Franziska Weber, Bronzemedailist Ronny Rauhe, Gold-Boys Jan Vandrey und Sebastian Brendel (v.l.)

Foto: Veranstalter

um 13 Uhr ehrt die Stadt zunächst alle Teilnehmer der Olympischen Spiele. Ab 14 Uhr sind dann wieder spannende Wettkämpfe angesagt. Alle Olympiafahrer des Kanu Club Potsdam treten bei den Sprints auf dem gefluteten historischen Stadtkanal an. Unter anderem kann das Publikum im „Shout out-Modus“ auch Olympiasilber-Gewinner

Maxime Beaumont (Frankreich) erleben. Beaumont ist Titelverteidiger auf der Kajak-Einer Sprintstrecke.

### INFO

→www.kcpotsdam.de

Yorckstraße, 14469 Potsdam – Eintritt frei!

Anfahrt:

ab Berlin mit **RE1 RB21 RB22 S7**

# NENA live beim porta Sport & Familien-Festival

Am 17. und 18. September präsentiert der SC Potsdam Musik, Sport und Spaß

Das große Festival des SC Potsdam geht bereits in die sechste Auflage. Die Besucher dürfen sich auf zwei Tage buntes Programm auf dem Potsdamer Kirchsteigfeld freuen. Der Samstag steht klar im Zeichen der Musik. Um 17 Uhr startet die beliebte Berliner Partyband Right Now und wird mit Pop- und Rock-Klassikern, aber auch Songs der aktuellen Charts die Stimmung anheizen. Als Headlinerin konnten die Veranstalter eine der erfolgreichsten Künstlerinnen der deutschen Musikgeschichte gewinnen: Um 20 Uhr bringt NENA eine Auswahl ihrer großen Hits wie „99 Luftballons“, „Wunder geschehen“ oder „Liebe ist“ und neuer Songs auf die Bühne. Den krönenden Abschluss des Tages bildet ein imposantes Feuerwerk.

Der Sonntag gehört den Familien. Zahlreiche Attraktionen und ein buntes Bühnenprogramm warten auf Groß und Klein. Bahnfans freuen sich über die große begehbare Spieleisenbahn von DB Regio. Das Kindermusiktheater Buntspecht, zahlreiche Sport- und Spielecken, Kreativwerkstätten, eine Tombola mit tollen Preisen und



Foto: Philipp Rathmer

jede Menge Mit-Mach-Aktionen sorgen für gute Laune. Bei einer großen Sportshow präsentieren die Abteilungen des SC Potsdam ihr Können.

## INFO

### Porta Sport & Kultur Festival

SC Potsdam e.V. im Kirchsteigfeld  
Maimi-von-Mirbach-Str. 11/13, 14480 Potsdam  
**Samstag, 17.9., Einlass ab 16 Uhr**  
Eintrittskarten zum Preis von 35,00 € gibt es

## Konzertkarten für NENA im Kirchsteigfeld zu gewinnen!

**VERLOSUNG**

Für den Konzertabend (17. September) verlost DB Regio Nordost 2 x 5 Freikarten inkl. jeweils einem Brandenburg-Berlin-Ticket und für den Familientag am Sonntag (18. September) weitere drei Brandenburg-Berlin-Tickets für die Anreise zum Fest.

Wer gewinnen möchte, schreibt bis zum 7. September 2016 eine E-Mail mit dem Betreff „NENA“ bzw. mit dem Betreff „Familientag“ an [info@punkt3.de](mailto:info@punkt3.de)

Eine Barauszahlung und eine Übertragung des Gewinns ist nicht möglich. Ihre personenbezogenen Daten werden von der DB Regio AG ausschließlich für die Abwicklung des Gewinnspiels erhoben, verarbeitet und genutzt. Es ist nur ein Gewinn pro Person möglich. Der Rechtsweg sowie Einsendungen, die Dienstleister für ihre Kunden vornehmen, sind ausgeschlossen.

an allen Vorverkaufsstellen, im porta Möbelhaus und den REWE-Märkten in Potsdam oder unter [→www.sc-potsdam.de](http://www.sc-potsdam.de)

**Sonntag, 18.9., Familienfest, Einlass ab 10 Uhr**

Eintritt: 5,00 €, für Kinder bis zu einer Körpergröße von 120 Zentimetern und Mitglieder des SC Potsdam frei

**Anfahrt:**

Ab Berlin mit RE 1, S 7, RB 21, 22 bis Potsdam Hauptbahnhof und weiter mit Tram 92, 96 bis „Am Hirtengraben“

## Kanutour in der Wildnis an der Oder

Mit dem Naturführer durch die geheimnisvolle Wasserwelt

Der Nationalpark Unteres Odertal ist besonders für Großstadtbewohner reizvoll: Hier lässt sich noch echte Wildnis erleben, die dennoch umsteigefrei mit dem Regional-Express erreichbar ist – ideal für einen Tagesausflug. Ein außergewöhnliches Erlebnis ist eine Kanutour in den Schwedter Poldern. Diese wird seit Mitte Juli, nach Ende der Vogelbrutsaison, bis Mitte November angeboten, immer in Begleitung eines zertifizierten Naturführers und nur für eine begrenzte Anzahl an Gästen.

Volker Engbert vom Wassersportzentrum PCK Schwedt e.V. begleitet regelmäßig Ausflügler in die geschützten Gebiete der Oder-Auen. Geduldig hilft er auch Paddelanfängern, schnell in einen gemeinsamen Rhythmus zu kommen. Unterwegs zeigt er, welche Pflanzen für die bunten Farbtupfer im urwüch-



Foto: Martina Götsching

Die achtjährige Karla paddelt mit ihren Eltern durch die Wunderwelt an der Oder.

sigen Grün verantwortlich sind: Etwa der bittersüße Nachtschatten, die Schwanenbume oder der Blutweiderich. Schwimmfarn, Teich- und Seerosen legen einen grünen Teppich über den Wasserweg.

Auch die Fauna lässt sich blicken: Mal steht ein Reiher auf einem Baumstamm, mal beeindruckt die Flügelspannweite eines Roten Milans. See- und Fischadler sind ebenfalls

keine Seltenheit. Ein weiterer Beweis für die Artenvielfalt sind die üppigen Blätter der Krebschere, die aus dem Wasser ragen – anderswo in Deutschland ist diese Pflanze bereits stark gefährdet.

Auch für Familien mit Kindern ist die elf Kilometer lange Tour, die nur zehn Minuten Fußweg vom Bahnhof Schwedt (Oder) beginnt, zu empfehlen – die Naturführer lassen sich gern mit neugierigen Fragen löchern. Die Kanutour kostet für Erwachsene 35 Euro, für Kinder bis 12 Jahre 15 Euro. |mg

## INFO

**Anmeldung:**

Tourismusverein Nationalpark Unteres Odertal e.V.  
☎ 03332 2559-0, [→www.unteres-odertal.de](http://www.unteres-odertal.de)

**Anfahrt:**

Mit Regional-Express **RE3** von Berlin Hbf bis Schwedt (Oder) in 1 Stunde 23 Minuten  
[→bahn.de](http://bahn.de)





» Das Elbe-Elster-Land kann auf eine bemerkenswerte Tradition verweisen: Die Region im Südwesten des heutigen Landes Brandenburg gilt als Wiege des sächsischen Wandermarionettentheaters. Machen Sie sich auf, die Kunst des Spiels am seidenen Faden zu entdecken, und lassen Sie sich von den Vorführungen des Internationalen Puppentheaterfestivals verzaubern.



Foto: Ralf Uschner

## Streifzug des Monats: Zum Puppentheaterfestival in die Kurstadt Bad Liebenwerda

Lassen Sie sich in die Welt der traditionellen Marionettenkunst entführen

Der RE 3, zum Beispiel um 9.31 Uhr ab Berlin Hbf, ist Ihre komfortable Verbindung in die Kurstadt Bad Liebenwerda, wo vom 16. bis 25. September mehrere Vorstellungen des Internationalen Puppentheaterfestivals stattfinden. Vom **Bahnhof 1** aus erreichen Sie in weniger als zehn Gehminuten die Altstadt. Das Festival weckt die Erinnerung an die wandernden Marionettenspieler, die im Elbe-Elster-Land schon im späten 18. und frühen 19. Jahrhundert mit ihren Wagen von Dorf zu Dorf zogen. In den Gasthöfen verzauberten sie Jung und Alt mit ihren kunstvoll geschnitzten Holzpuppen und dem geschickten Spiel am seidenen Faden. Wie damals, so erzählen die Puppenspieler auch heute in ihren Geschichten von nur allzu menschlichen Träumen und Wünschen – mal humorvoll bis skurril, mal emotional bis tragikomisch.

Sind Sie mit der Familie unterwegs, sollten Sie das „**Kasper-Café**“ im **Mitteldeutschen Marionettentheatermuseum 2** am Sonntag, 25. September, um 14.30 Uhr besuchen. Bei gleich drei Vorführungen treffen Kinder ab 4 Jahren mit ihren Eltern oder Großeltern „Kasper im Zoo“, begleiten Gašparko bei seinen Streichen und helfen der „kleinsten Prinzessin der Welt“ in ihrem klitzekleinen Kö-

nigreich bei der Suche nach ihrem Prinzen. Tipp: Mit dem Stichwort „Streifzug“ und einem tagesaktuellen Bahnticket bzw. VBB-Abo 65plus erhalten Sie die Tickets zum rabattierten Preis.

Erwachsene Marionettenfans kommen ebenso auf ihre Kosten – zum Beispiel bei der Langen Nacht des Puppenspiels am Samstag, 24. September ab 19.30 Uhr im **Bürgerhaus Bad Liebenwerda 3**. Gespielt wird das berührende Stück „Der wunderbare Massenselbstmord“ nach dem Roman des finnischen Autors Arto Paasilinna, eine humorvolle Ode an das Leben. Nutzen Sie zum Beispiel das Übernachtungsangebot der Touristinformation Bad Liebenwerda, in dem die Eintrittskarten zur Langen Nacht und weitere Extras bereits enthalten sind.

### Entdeckungen an Burg- und Marktplatz

Nehmen Sie sich unbedingt auch Zeit für die sehenswerte Ausstellung des Mitteldeutschen Marionettentheatermuseums am Burgplatz. Hier erfahren Sie, wie die reisenden Puppenspieler früher lebten und arbeiteten, und lernen die erstaunliche Vielfalt an Figuren kennen, einige nahezu lebensgroß. Vom 17. September bis 16. Oktober bringt Ihnen eine Sonderausstellung die Bedeutung

der lustigen Figur im Puppenspiel nahe. Auch hier erhalten Sie mit dem tagesaktuellen Bahnticket bzw. VBB-Abo 65plus einen Rabatt auf den Eintritt.

Im Museum bekommen Sie auch den Schlüssel zum **Lubwarturm 4** gegenüber, dem Bergfried der einstigen Lubwartburg. Steigen Sie seine 122 Stufen hinauf und lassen Sie in über 31 Metern Höhe den wunderbaren Rundumblick über Stadt und Land auf sich wirken.

Spazieren Sie anschließend zum **historischen Marktplatz 5** mit dem Rathaus aus dem frühen 19. Jahrhundert, der Sankt-Nikolai-Kirche und dem Barbara-Brunnen. Barbara hieß der Sage nach ein Hirtenmädchen, das Pestkranke mit Wasser aus der Schwarzen Elster heilte. An der Nordseite der spätgotischen Kirche erinnert ein Bronzekopf an



Foto: TMB-Fotoarchiv/Steffen Lehmann





Martin Luther, der 1519 und 1544 zu Besuch weilte. Gegenüber der Kirche lädt Sie das Besucherzentrum des **Naturparks Niederlausitzer Heidelandschaften** **6** ein, mehr über dieses einmalige Gebiet zu erfahren.

**Spazieren und kurieren**

Wenn Sie ausreichend Zeit einplanen – zum Beispiel mit ein oder zwei Übernachtungen – und vorab ein Fahrrad in der Touristinformation reservieren, können Sie Ihren Kultur Ausflug mit einer Tour durch die Natur anreichern. Erforschen Sie zum Beispiel den „Kleinen Spreewald“ in Wahrenbrück, das Naturdenkmal „Rothsteiner Felsen“ oder die liebevoll gestaltete Eisenbahn-Miniaturwelt des Elster Natoureums in Maasdorf. Alternativ bietet sich ein gemütlicher Spaziergang am Ufer der Schwarzen Elster und im **Kurpark** **7** an. Liebenwerda darf sich bereits seit 1925 „Bad“ nennen und ist damit einer der ältesten Kurorte in Brandenburg. Die heilende Wirkung des Eisenmoores wird hier bereits seit 1905 genutzt, schon Luther soll hier Genesung gefunden haben. Flanieren Sie an den

Teichen, dem „Park der Sinne“ und dem Kneipp-Brunnen entlang und machen Sie sich dann entspannt auf die Rückfahrt im RE 3 nach Berlin, zum Beispiel um 18:24 Uhr. | Text: Martina Göttching

**Anreise:**

**Hinfahrt:** Zum Beispiel samstags und sonntags 9.31 Uhr ab Berlin Hbf mit dem RE 3 bis Bad Liebenwerda

**Rückfahrt:** Zum Beispiel 18.24 Uhr ab Bad Liebenwerda (täglich)

**Fahrzeit:** ca. 2 Stunden

**Hinweis:** Verbindungen Mo-Fr mit Umstieg in Falkenberg (Elster) in die S 4 Richtung Hoyerswerda

**Tourist Information**

Roßmarkt 12, 04924 Bad Liebenwerda 035341 6280

**Tipp:** Buchen Sie das Übernachtungsangebot mit 2 Übernachtungen inkl. Frühstück, Eintritt Lange Nacht des Puppenspiels, Eintritt Museum sowie 4 Stunden Lausitztherme Wonnemar – Gesamtpreis ab 106,00 € pro Person im DZ, Reisezeitraum: 23.-25.9.2016.



**%** Nennen Sie bei der Buchung des Angebots das Stichwort „Streichzug“ und legen Sie vor Ort Ihr tagesaktuelles Bahnticket bzw. VBB-Abo 65plus vor, dann erhalten Sie zusätzlich ein Leihfahrrad für 4 Stunden sowie den Übersichtsplan Radwanderwege im Elbe-Elster-Land.

**>** **Mitteldeutsches Marionettentheatermuseum Bad Liebenwerda**  
Burgplatz 2, 04924 Bad Liebenwerda 035341 12455  
geöffnet Di-So 10-18 Uhr

**%** Bei Vorlage Ihres tagesaktuellen Bahntickets bzw. VBB-Abos 65plus zahlen Sie für den Eintritt 3,50 € statt regulär 4,00 €, ermäßigt 1,50 € statt 2,00 € (gilt 16.9.-16.10.2016). Führungen: 1,00 p.P., ab 15 Personen

**>** **Internationales Puppentheaterfestival im Elbe-Elster-Land**

**%** Bei Nennung des Stichworts „Streichzug“ und Vorlage Ihres tagesaktuellen Bahntickets bzw. VBB-Abos 65plus zahlen Sie für das Kasper-Café am 25.9.2016 3,50 € statt regulär 4,00 €, ermäßigt 2,50 € statt regulär 3,00 € p.P. 03535 465104  
puppentheaterfestival-ee.de

**>** **Elster Natoureum**

Liebenwerdaer Straße 2, 04924 Bad Liebenwerda OT Maasdorf  
geöffnet Di-So 10-18 Uhr  
Eintritt: 4,50 €, 3-14 Jahre 3,00 €  
www.maasdorf.de/tourismus/elster-natoureum

**>** **Naturparkhaus**

Markt 20, 04924 Bad Liebenwerda  
geöffnet Mi-So, feiertags 9-17 Uhr

www.bad-liebenwerda.de  
www.lkee.de

**Seit wann darf sich die Stadt „Bad“ Liebenwerda nennen?**

- 1. Preis:** Eintritt zum Kasper-Café am 25.9.2016 inkl. Eintritt Marionettentheatermuseum für bis zu 5 Personen, ein Bildband „Bad Liebenwerda“ sowie ein Brandenburg-Berlin-Ticket
- 2. Preis:** Führung im Marionettentheatermuseum, inkl. Eintritt für bis zu 5 Personen, ein Bildband „Bad Liebenwerda“ sowie ein Brandenburg-Berlin-Ticket
- 3. Preis:** Eintritt Marionettentheatermuseum für bis zu 5 Personen, ein Bildband „Bad Liebenwerda“ sowie ein Brandenburg-Berlin-Ticket

Schicken Sie uns Ihre Lösung per Postkarte bis zum 6. September 2016 (Poststempel) an: **punkt 3 Verlag GmbH, Streifzug des Monats, Panoramastraße 1, 10178 Berlin**

**Hinweis:** Bitte vermerken Sie, ob Sie im Gewinnfall das Kasper-Café (für Kinder ab 4 Jahren) oder die Führung bevorzugen. Den Bildband „Bad Liebenwerda“ erhalten die Gewinner bei Anreise vor Ort in der Touristinformation.

Eine Barauszahlung und eine Übertragung des Gewinns ist nicht möglich. Ihre personenbezogenen Daten werden von der DB Regio AG ausschließlich für die Abwicklung des Gewinnspiels erhoben, verarbeitet und genutzt. Es ist nur ein Gewinn pro Person möglich. Der Rechtsweg sowie Einsendungen, die Dienstleister für ihre Kunden vornehmen, sind ausgeschlossen.

**Das Gewinnspiel**



**Ticket-Tipp**

Mit dem Brandenburg-Berlin-Ticket für nur 29 Euro und bis zu 5 Personen durch ganz Brandenburg und Berlin.

Weitere Informationen unter:  
**-> bahn.de/brandenburg**

## Faszination Feuerwerk bei den Pyro Games 2016 in Rüdersdorf



Laserlicht, Feuerzauber und Musik verschmelzen zu wirkungsvollen Kunstwerken.

Atemberaubende Feuerwerke lassen am 24. September 2016 in Rüdersdorf den Abendhimmel in schillerndem Licht erstrahlen. Ein spannender Kampf erwartet die Besucher, wenn Deutschlands Feuerwerksprofis mit ihren extravaganten Pyro Musicals in den Wettbewerb um die begehrte Trophäe der Feuerwerkskunst treten. Ein Zauber aus warmem Goldregen, farbenprächtigem Höhenfeuerwerk und atemberaubenden Spezialeffekten wird das Publikum im Museumspark begeistern.

Eingebettet sind die Pyro Games auch 2016 in ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm. Neben den außergewöhnlichen Pyro Musicals stehen Livebands und eine gigantische Feuershow im Mittelpunkt. Ein weiteres Highlight ist die Licht- und Lasershow des Multimediakünstlers Jürgen Matkowitz. | cb

### Ihr S-Bahn (+)

Die S-Bahn Berlin verlost 5 x 2 Tickets für die „Pyro Games 2016“ in Rüdersdorf am 24. September 2016 um 17 Uhr im Museumspark Rüdersdorf, bei Berlin.

Wer gewinnen möchte, beteiligt sich im Internet unter [www.s-bahn-berlin.de/Gewinnspiele](http://www.s-bahn-berlin.de/Gewinnspiele) oder sendet eine Postkarte mit dem Kennwort „Pyro Games, Rüdersdorf“ an die S-Bahn Berlin, Elisabeth-Schwarzhaupt-Platz 1, 10115 Berlin. Teilnahmeschluss ist der 9. September 2016 (Datum des Poststempels)\*.

**Tickets zu gewinnen!**

#### Museumspark Rüdersdorf

Heinitzstraße 9, 15562 Rüdersdorf bei Berlin  
S-Bf Friedrichshagen **S3**  
weiter mit Tram 88 bis Haltestelle Heinitzstraße  
[www.pyrogames.de](http://www.pyrogames.de)

## Die Wikinger sind los!

„Wickie – Das Musical“ am 24. September in Berlin

Die Wikinger entern am 24. September die Bühne des Berliner Tempodroms: Um 14 und 18 Uhr sind Vorstellungen von „Wickie – Das Musical“ zu erleben. Das Musical über Wickie und die starken Männer mit den beliebten Charakteren aus der Fernsehserie und den Filmen ist ein musikalisches Highlight für die ganze Familie. Die Zuschauer werden auf eine abenteuerliche Reise in Wickies Welt mitgenommen. Neben den 15 eigens komponierten Songs darf natürlich der weltbekannte Hit „Hey hey Wickie“ nicht fehlen.

„Wickie steht für Freundschaft,



Wickie und die starken Männer kommen in die Hauptstadt.

Toleranz, Ehrlichkeit und Lebensfreude. Werte, die uns als Musicalmacher wichtig sind und die wir Eltern und Kindern mit auf den Weg geben möchten“, so Michaela Schwab von Dreamcatcher Live Entertainment, die mit CEO Studio 100 Entertainment das Spektakel präsentieren. | cb

### Ihr S-Bahn (+)

Die S-Bahn Berlin verlost 3 x 2 Tickets für die Vorstellung „Wickie – Das Musical“ am 24. September 2016 um 18 Uhr.

Wer gewinnen möchte, beteiligt sich im Internet unter [www.s-bahn-berlin.de/Gewinnspiele](http://www.s-bahn-berlin.de/Gewinnspiele) oder sendet eine Postkarte mit dem Kennwort „Wickie – Das Musical“ an die S-Bahn Berlin, Elisabeth-Schwarzhaupt-Platz 1, 10115 Berlin. Teilnahmeschluss ist der 9. September 2016 (Datum des Poststempels)\*.

**Tickets zu gewinnen!**

#### Tempodrom Berlin

Möckernstraße 10, 10963 Berlin  
S-Bf Anhalter Bahnhof **S1 S2 S25**  
[www.wickie-musical.de](http://www.wickie-musical.de)

## Hertha nimmt allmählich Fahrt auf

Mit Pokalspielsieg im Rücken geht Berlin in die Punktspielsaison

Der Drittligist SSV Jahn Regensburg hat sich beim DFB-Pokal-Auftakt als der erwartete schwere Gegner erwiesen. Hertha BSC bewahrte Ruhe und setzte sich beim überzeugenden Elfmeter-Schießen durch – Einzug in die 2. Runde! Berlin gewinnt allmählich an Stabilität. Mit der in Regensburg gezeigten Einstellung sollte am 28.8., am Sonntag, der Einstieg in die Punktspielsaison gegen SC Freiburg gelingen. | mpj



Unbändiger Hertha-Jubel nach dem Elfmeterschießen – gewonnen!

### Ihr S-Bahn (+)

Die S-Bahn Berlin verlost 3 x 2 Tickets für die Fußballbegegnung „Hertha BSC – Hamburger SV“ am 6. Spieltag (30.9.-2.10.2016) im Olympiastadion Berlin.

Wer gewinnen möchte, beteiligt sich im Internet unter [www.s-bahn-berlin.de/Gewinnspiele](http://www.s-bahn-berlin.de/Gewinnspiele) oder sendet eine Postkarte mit dem Kennwort „Hertha BSC – Hamburger SV“ an die S-Bahn Berlin, Elisabeth-Schwarzhaupt-Platz 1, 10115 Berlin. Teilnahmeschluss ist der 9. September 2016 (Datum des Poststempels)\*.

**Tickets zu gewinnen!**

#### Olympiastadion Berlin

Olympischer Platz 3, 14053 Berlin  
S-Bf Olympiastadion **S5**  
U-Bf Olympia-Stadion **U2**  
[www.herthabsc.de](http://www.herthabsc.de)

\* Für alle Gewinnspiele gelten folgende Teilnahmebedingungen: Gewinnspielteilnahme erst ab 18 Jahren. Eine Barauszahlung oder Umtausch des Gewinns ist nicht möglich. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Ihre persönlichen Daten werden nur für das Gewinnspiel genutzt. Wenn es zur Abwicklung eines Gewinnspiels notwendig ist, werden Vor- und Nachname des Gewinners an den Preissponsor übertragen. Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt. Eine Teilnahme über Dritte, insbesondere Gewinnspielservice-Anbieter, ist ausgeschlossen.



# Stadtbahnarbeiten im Plan

## Nachts entsteht elektronisches Zugbeeinflussungssystem

Nach Plan laufen die nächtlichen Arbeiten an der Stadtbahn. Seit Mai wird die Strecke im Herzen der Stadt abschnittsweise unter der Woche ab 21 Uhr für den Einbau des Zugbeeinflussungssystems (ZBS) gesperrt. Das moderne, elektronische ZBS löst das mechanisch wirkende System der Fahrsperrung der Berliner S-Bahn ab.

Noch bis zum 30. September kann der Abschnitt zwischen Friedrichstraße und Charlottenburg in den Nächten von Sonntag/Montag bis Donnerstag/Freitag jeweils ab 21 Uhr bis 4 Uhr früh nicht von S-Bahn-Zügen befahren werden. Nicht betroffen sind die Nächte am Wochenende mit durchgehendem Verkehr – also Freitag/Sonnabend und Sonnabend/Sonntag (siehe Seite 13).

Im Abschnitt zwischen Charlottenburg und Friedrichstraße werden noch rund 40 Nächte für Montagearbeiten und drei Wochenenden (16. bis 19. September, 7. bis 10. Oktober, 14. bis 17. Oktober) für die Integration der neuen Technik in die bestehende Signalanlage benötigt. Nach Bekanntwerden des Bundesligaspieltermins

Hertha gegen Schalke wurde die Sperrung am 18. September so weit eingekürzt, dass die Heimfahrt der Fans sichergestellt ist.

Vom 24. bis 31. Oktober ist die Inbetriebnahme des ZBS mit einem Hard- und Softwarewechsel in der Betriebszentrale der S-Bahn Berlin verbunden. Während der Vollsperrung findet in den Außenanlagen die technische Abnahme statt. Außerdem werden 127 ausgediente Streckenanschläge des alten Fahrsperrsystems zurückgebaut und abtransportiert. Die Sperrzeiten werden auch für Instandhaltungsarbeiten genutzt. So werden unter anderem 3 000 Meter Stammkabel in Westkreuz ersetzt.

Ab 1. November, nach Inbetriebnahme des Abschnitts, beginnen die Arbeiten zwischen Friedrichstraße und Ostkreuz. Dafür sind 70 verlängerte nächtliche Betriebsruhen (22 bis 4 Uhr) und fünf Wochenenden erforderlich. Die Inbetriebnahme ist mit einer Vollsperrung von 54 Stunden ab 24. Juli 2017 geplant. Rund 100 Signale werden für das ZBS ausgerüstet. | cb

# Ein Jahr kein Halt in Rummelsburg

## Ticket-Kulanzregelungen für Kurzstrecke und Teilbereich BC

Ein Jahr lang, vom 29. August 2016, 4 Uhr, halten bis voraussichtlich 21. August 2017 keine S-Bahn-Züge am Bahnhof Rummelsburg. Bereits seit Montag, 22. August 2016, bis Montag, 29. August 2016, 1.30 Uhr, wird im Rahmen einer Totalsperrung zwischen den Bahnhöfen Karlshorst und Ostkreuz das S-Bahngleis von der nördlichen Bahnsteigseite des S-Bahnhofs Rummelsburg auf die südliche Seite verschwenkt. Um Baufreiheit für die noch neu zu bauenden Brücken über die Karlshorster Straße zu bekommen, muss das S-Bahngleis schon ab Höhe S-Bahnsteig eine noch weiter südlich angeordnete Lage bekommen.

Ein Ersatzverkehr mit Bussen ist zwischen S-Bahnhof Ostkreuz <> S-Bahnhof Rummelsburg <> Kosanke-Siedlung <> Gustav-Holzmann-Straße

eingrichtet (→ [www.deutschebahn.com/ostkreuz](http://www.deutschebahn.com/ostkreuz)).

Während der einjährigen Sperrung werden VBB-Kurzstreckenfahrtausweise sowie 4-Fahrten-Karten für Kurzstrecken (jeweils im Regel- und Ermäßigungstarif) zwischen den S-Bahnhöfen Wuhlheide und Ostkreuz (maximal vier Stationen) anerkannt. Die Tickets gelten auch, wenn zum/vom Ersatzverkehr mit Bussen umgestiegen wird beziehungsweise zur Fahrt mit den Bussen. Auch VBB-Fahrausweise des Bar- und Zeitkartentarifs für den Tarifbereich Berlin, Teilbereiche BC, werden in den Zügen der S-Bahn-Linie S 3 sowie dem Ersatzverkehr mit Bussen auf der gesamten Strecke zur Fahrt über Ostkreuz anerkannt.

Ist eine Entwertung des Fahrausweises im Busersatzverkehr nicht möglich, kann diese im S-Bahnhof Ostkreuz erfolgen. | cb

# Zehn Tage fahren keine S-Bahnen zwischen Westend – Gesundbrunnen

## Umfangreiche Gleisbauarbeiten auf dem Nordringabschnitt

Wegen umfangreichen Gleisbauarbeiten ist der Nordringabschnitt zwischen Westend und Gesundbrunnen von Freitag, 26. August, 4 Uhr, bis Montag, 5. September, 1.30 Uhr für den S-Bahn-Verkehr gesperrt. Ein Ersatzverkehr mit Bussen ist eingerichtet.

### Folgende alternative Reisemöglichkeiten bieten sich an:

- mit S 1, S 2, S 25 zwischen Gesundbrunnen (S 41/S 42, U 8) <> Friedrichstraße (U 6) und weiter mit S 5, S 7, S 75 zwischen Friedrichstraße (U 6) <> Zoologischer Garten (U 2, U 9) <> Charlottenburg (U 7) <> Westkreuz (S 41/S 42)
- mit U 2 zwischen Schönhauser Allee (S 41/S 42, S 8, S 85, S 9) <> Alexanderplatz (S 5, S 7, S 75, U 2, U 5, U 8) <> Stadtmitte (U 6) <> Potsdamer Platz (S 1, S 2, S 25) <> Zoologischer Garten (S 5, S 7, S 75, U 9) <> Bismarckstraße (U 7) <> Kaiserdamm (Messe Nord/ICC/ZOB – S 41/S 42)
- mit U 6 zwischen Stadtmitte (U 2) <> Friedrichstraße (S 1, S 2, S 25, S 5, S 7, S 75) <> Wedding
- mit U 7 zwischen Wilmersdorfer Straße (Charlottenburg – S 5, S 7, S 75) <> Bismarckstraße (U 2) <> Jungfernheide
- mit U 9 zwischen Zoologischer Garten (S 5, S 7, S 75) <> Westhafen

Weitere Umfahrungsmöglichkeiten bestehen mit den Buslinien M 27 sowie Bus 247. | cb

### INFO

Es wird empfohlen, vor Fahrtantritt eine Reiseverbindung aus den elektronischen Fahrplanauskunftsprogrammen unter → [www.s-bahn-berlin.de](http://www.s-bahn-berlin.de), → [www.vbb.de](http://www.vbb.de) oder → [bahn.de](http://bahn.de) abzurufen.

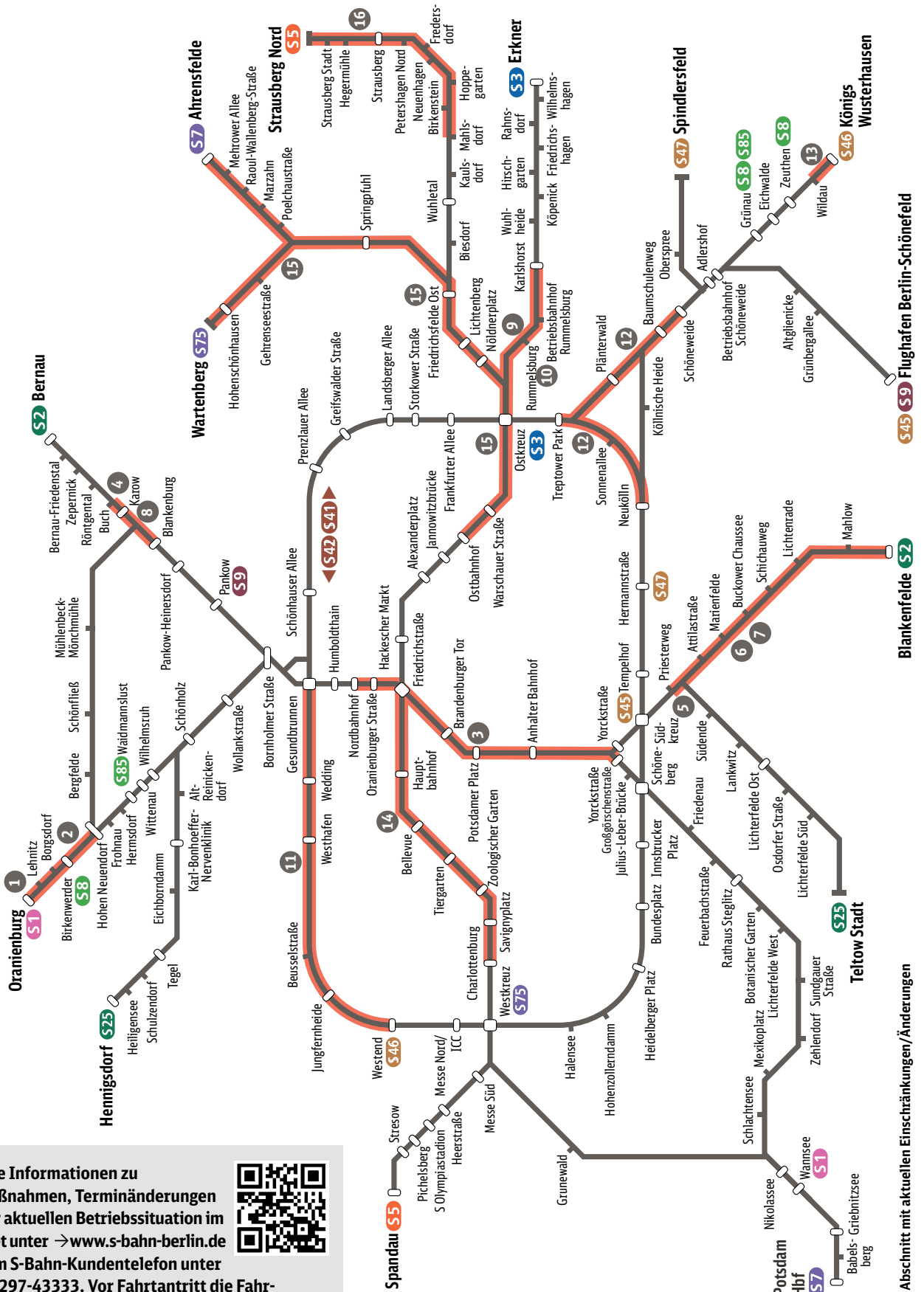
Informationen gibt es auch am S-Bahn-Kundentelefon unter ☎ 030 29743333 und auf den Aushängen auf den Bahnsteigen.

Bauffyler sind unter → [www.s-bahn-berlin.de](http://www.s-bahn-berlin.de) und in den Kundenzentren der S-Bahn Berlin erhältlich.



# Fahrplanänderungen im S-Bahn-Liniennetz

Fahren & Bauen im Zeitraum vom Donnerstag, 25.08.2016, bis Sonntag, 11.09.2016



Weitere Informationen zu Baumaßnahmen, Terminänderungen und zur aktuellen Betriebsituation im Internet unter [www.s-bahn-berlin.de](http://www.s-bahn-berlin.de) oder am S-Bahn-Kundentelefon unter ☎ 030 297-43333. Vor Fahrtantritt die Fahrplanauskunft nutzen - hier sind die Baumaßnahmen berücksichtigt.



Abschnitt mit aktuellen Einschränkungen/Änderungen



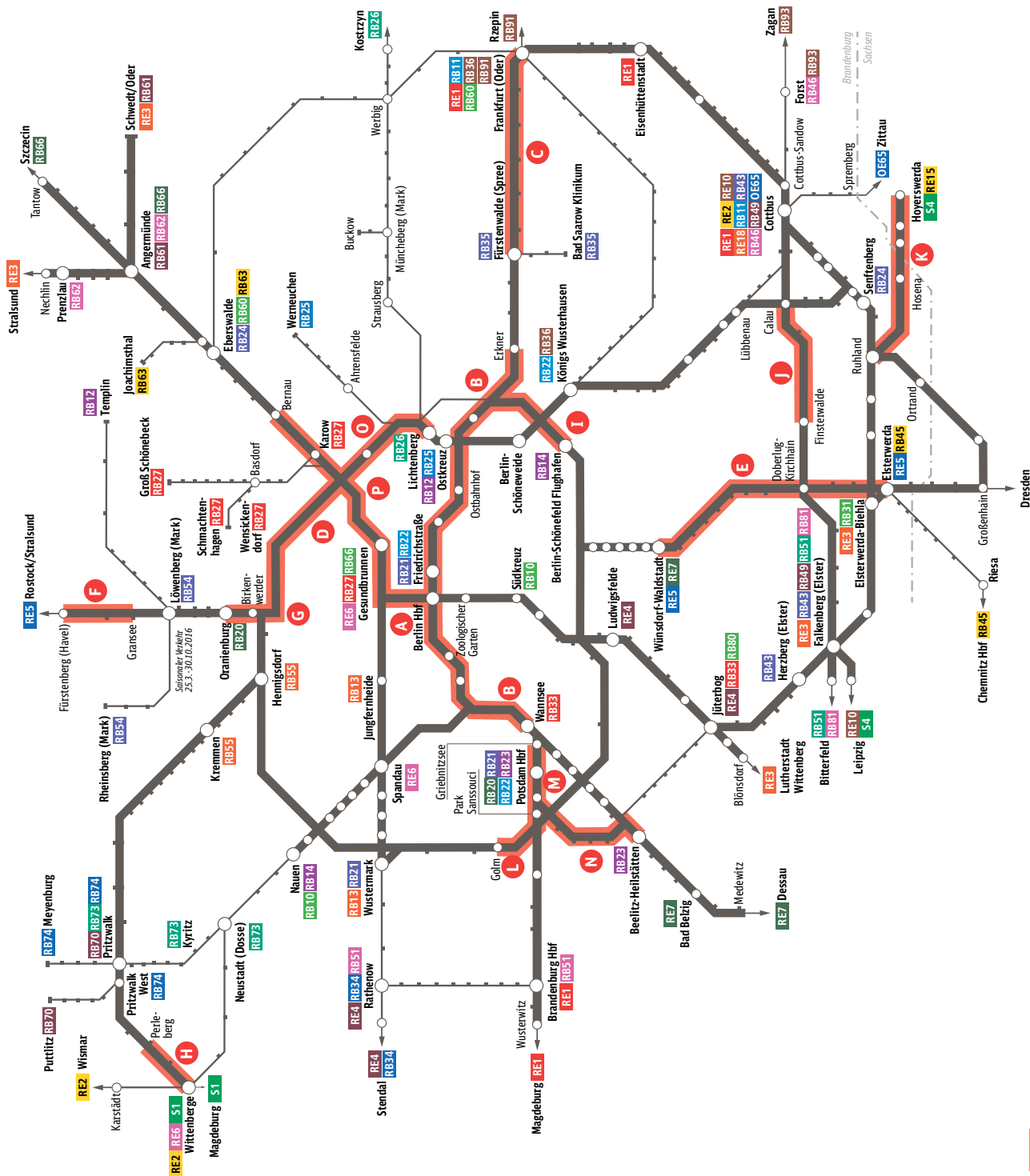






# Fahrplanänderungen im DB Regio-Liniennetz

Fahren & Bauen im Zeitraum vom Donnerstag, 25.08.2016, bis Sonntag, 11.09.2016



Abchnitt mit aktuellen Einschränkungen/Änderungen

Weitere Informationen zu Baumaßnahmen, Terminänderungen und zur aktuellen Betriebsituation im Internet unter [bahn.de/bauarbeiten/berlin-bb](http://bahn.de/bauarbeiten/berlin-bb) sowie beim Kundendialog von DB Regio unter ☎ 0331-2356881/-82. Mobile Apps auf [bahn.de](http://bahn.de) zum Download, u.a. mit Informationen zu aktuellen Abfahrts- und Ankunftszeiten. Linienbezogene baubedingte Fahrplanänderungen können im personalisierten Newsletter bestellt werden: [bahn.de/bauarbeiten](http://bahn.de/bauarbeiten)

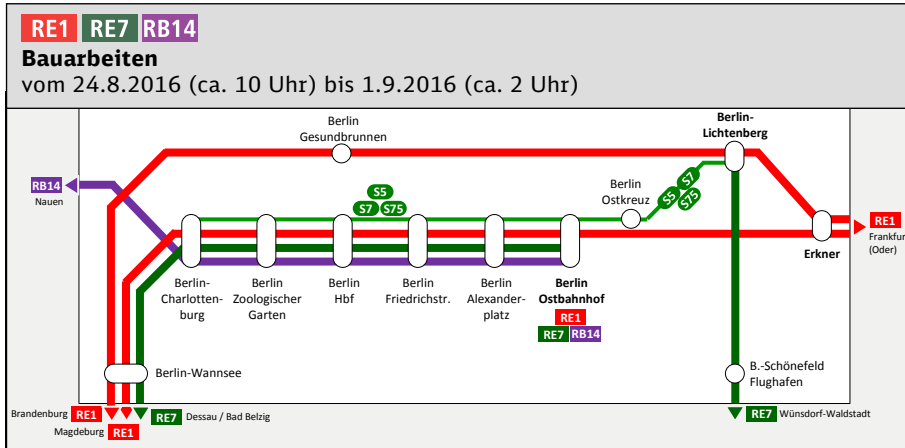
## Fahrplanänderungen im DB Regio-Liniennetz

Fahren & Bauen im Zeitraum vom Donnerstag, 25.08.2016, bis Sonntag, 11.09.2016

- IRE**  
**Berlin – Hamburg**  
**Am 27. und 28.8.**  
 Bei einzelnen Zügen kein Halt in Berlin Zoo und Berlin Ostbf  
 Veränderte Abfahrts- und Ankunftszeiten in Berlin Hbf
- RE1**  
**(Magdeburg – Berlin –) Frankfurt (Oder) – Eisenhüttenstadt – Cottbus**
- RB31**  
**Frankfurt (Oder) – Cottbus**  
**Noch bis 31.8., jeweils ganztägig**  
 teilweise Umlenkung von Zügen zwischen Berlin-Wannsee und Erkner über Berlin Gesundbrunnen – Berlin-Lichtenberg  
 Ersatz für die Halte zwischen Berlin-Wannsee und Erkner durch 30 min vorher oder danach fahrenden Zug  
 Alternative: S-Bahn S 7 Wannsee – Ostkreuz, S 3 Ostkreuz – Erkner
- C**  
**Vom 4. bis 9.9., jeweils 9 bis 15 Uhr und 17 bis 19 Uhr**  
 Ausfall einiger Züge zwischen Fürstenwalde und Frankfurt (Oder)  
 Ersatz durch Busse mit allen Unterwegshalten  
 Alternative: 30 min vorher oder danach fahrender Zug ohne Halt zwischen Fürstenwalde und Frankfurt
- RE3**  
**Stralsund/Schwedt (Oder) – Berlin – Jüterbog – Lutherstadt Wittenberg/Elsterwerda-Biehla**  
**Am 10. und 11.9., jeweils ganztägig**  
 Ausfall aller Züge zwischen Bernau und Berlin Hbf  
 Ersatz durch S-Bahn S 2  
 Längere Fahrzeit mit der S-Bahn, Weiterfahrt mit dem jeweils folgenden Zug  
 Gleichzeitige Ausfälle der S-Bahn am 10.9. von 9 bis 15 Uhr, in dieser Zeit Ersatz durch Busse Bernau – Berlin Hbf
- RE5**  
**Rostock/Stralsund – Neustrelitz – Berlin – Elsterwerda**  
**Seit 5.8.2016 für eininhalb Jahre**  
 Kein Zugverkehr zwischen Wünsdorf-Waldstadt und Elsterwerda  
 Ersatz durch Busse mit 3 Linien
- E**  
**Am 27. und 28.8., jeweils ganztägig**  
 Fahrplanänderungen der Züge jeweils ab Gransee in Richtung Rostock und Jüterbog
- F**  
**Am 10. und 11.9., jeweils ganztägig**  
 Ausfall aller Züge zwischen Oramenburg und Berlin Gesundbrunnen  
 Ersatz durch S-Bahn S1  
 Längere Fahrzeit mit der S-Bahn, Weiterfahrt mit dem jeweils folgenden Zug
- G**  
**Am 10. und 11.9., jeweils ganztägig**  
 Ausfall aller Züge zwischen Oramenburg und Berlin Gesundbrunnen  
 Ersatz durch S-Bahn S1  
 Längere Fahrzeit mit der S-Bahn, Weiterfahrt mit dem jeweils folgenden Zug
- RE6**  
**Wittenberge – Neuruppin – Berlin Gesundbrunnen**  
**Vom 10. bis 18.9., jeweils ganztägig**  
 Ausfall aller Züge zwischen Wittenberge und Perleberg  
 Ersatz durch Busse
- RE7**  
**Dessau – Berlin – Wünsdorf-Waldstadt**
- RB10**  
**Nauen – Berlin Südkreuz**
- RB14**  
**Nauen – Berlin-Schönefeld Flughafen**  
**Noch bis 31.8., jeweils ganztägig**  
 Ausfall aller Züge zwischen Berlin Ostbf und B-Schönefeld Flughafen  
 Ersatzzüge für RE7 zwischen Berlin-Lichtenberg und B-Schönefeld Flughafen  
 Ab-/Zufahrt mit S-Bahn
- I**  
**Am 27. und 28.8., jeweils ganztägig**  
 Ausfall aller Züge der RB23 zwischen Potsdam Hbf und Beelitz-Heilstätten  
 Ersatz durch Busse
- N**  
**Potsdam – Golm – Königs Wusterhausen**  
**Vom 8.9. 8 Uhr durchgehend bis 13.9. 8 Uhr**  
 Ausfall aller Züge der RB23 zwischen Potsdam Hbf und Beelitz-Heilstätten  
 Ersatz durch Busse
- RB23**  
**Potsdam – Golm – Königs Wusterhausen**  
**Vom 8.9. 8 Uhr durchgehend bis 13.9. 8 Uhr**  
 Ausfall aller Züge der RB23 zwischen Potsdam Hbf und Beelitz-Heilstätten  
 Ersatz durch Busse
- RB24**  
**Eberswalde – Berlin-Lichtenberg – Senftenberg**  
**Am 10. und 11.9., jeweils ganztägig**  
 Ausfall aller Züge der RB24 zwischen Bernau und Berlin-Lichtenberg  
 Ersatz durch Busse
- RB66**  
**Szczecin – Berlin**  
**Am 10. und 11.9., jeweils ganztägig**  
 Umlenkung aller Berlin-Züge der RB66 ab bzw. nach Berlin-Lichtenberg  
 Kein Halt Berlin Gesundbrunnen
- RE10**  
**Cottbus – Leipzig**
- RB43**  
**Cottbus – Herzberg (Elster)**  
**Noch bis 26.8., jeweils ganztägig**  
 Ausfall der Züge der RB43 zwischen Calau und Finsterwalde  
 Ersatz durch Busse
- J**  
**Am 27. und 28.8., jeweils ganztägig**  
 Ausfall aller Züge der RB21 und 22 zwischen Potsdam Park Sanssouci und Griebnitzsee, teilweise Berlin Friedrichstraße  
 Ersatz durch RE1, alle Züge halten in Potsdam Park Sanssouci und Potsdam-Charlottenhof  
 Zwischen Potsdam Hbf und Griebnitzsee Nutzung der S-Bahn S 7
- RE15**  
**Hoyerswerda – Dresden**
- S4**  
**Hoyerswerda – Falkenberg – Wurzen**  
**Noch bis 24.9. – Streckensperrung Ruhland – Hosena**  
 Umlenkung aller Züge der RE15 über Senftenberg (zusätzlicher Halt)  
 Frühere Fahrzeiten ab/spätere Fahrzeiten bis Hoyerswerda  
 Ausfall aller Züge der S4 zwischen Hoyerswerda und Ruhland  
 Ersatz durch Busse
- K**  
**Am 27. und 28.8., jeweils ganztägig**  
 Ausfall aller Züge der RB21 und 22 zwischen Potsdam Park Sanssouci und Griebnitzsee, teilweise Berlin Friedrichstraße  
 Ersatz durch RE1, alle Züge halten in Potsdam Park Sanssouci und Potsdam-Charlottenhof  
 Zwischen Potsdam Hbf und Griebnitzsee Nutzung der S-Bahn S 7
- RB21**  
**Berlin Friedrichstraße – Potsdam – Wustermark**
- RB22**  
**Berlin Friedrichstraße – Potsdam – Königs Wusterhausen**  
**Am 28.8. ganztägig**  
 Ausfall aller Züge zwischen Golm und Potsdam Park Sanssouci  
 Ersatz durch Busse
- L**  
**Am 27. und 28.8., jeweils ganztägig**  
 Ausfall aller Züge der RB21 und 22 zwischen Potsdam Park Sanssouci und Griebnitzsee, teilweise Berlin Friedrichstraße  
 Ersatz durch RE1, alle Züge halten in Potsdam Park Sanssouci und Potsdam-Charlottenhof  
 Zwischen Potsdam Hbf und Griebnitzsee Nutzung der S-Bahn S 7
- M**  
**Vom 8.9. 8 Uhr durchgehend bis 13.9. 8 Uhr**  
 Ausfall aller Züge der RB21 und 22 zwischen Potsdam Park Sanssouci und Griebnitzsee, teilweise Berlin Friedrichstraße  
 Ersatz durch RE1, alle Züge halten in Potsdam Park Sanssouci und Potsdam-Charlottenhof  
 Zwischen Potsdam Hbf und Griebnitzsee Nutzung der S-Bahn S 7

VORSTELLUNG GRÖßERER BAUMASSNAHMEN IM NETZ VON DB REGIO

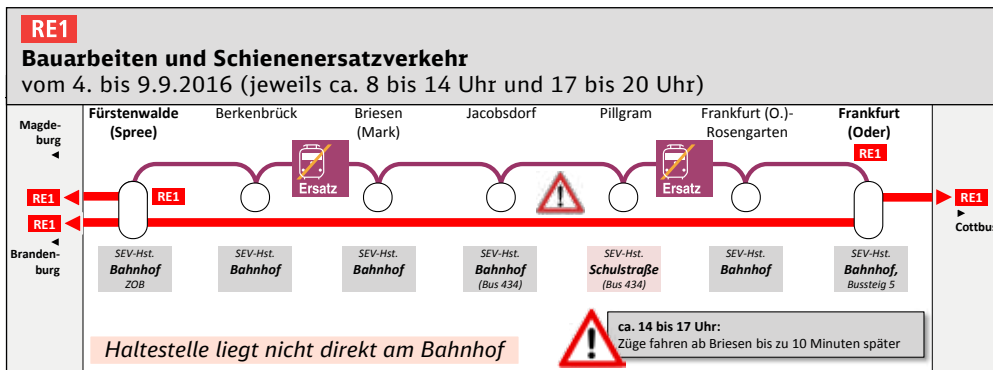
**Bauarbeiten auf den Linien RE1, RE7 und RB14**



**RE1** Die Züge mit Laufweg Brandenburg <-> Berlin <-> Frankfurt (O.) werden zwischen Berlin-Wannsee und Erkner über Berlin Gesundbrunnen und Berlin-Lichtenberg umgeleitet. Bitte nutzen Sie für die ausfallenden Halte die S-Bahnlinien S 5, S 7 und S 75 von/nach Berlin-Lichtenberg. Die Züge mit Laufweg Magdeburg <-> Berlin <-> Frankfurt (O.) <-> Cottbus fahren planmäßig. **BITTE BEACHTEN:** Am 26.8.2016 (4 bis ca. 12 Uhr) sowie 27.8.2016 (ca. 12 Uhr) bis 28.8.2016 (ca. 12 Uhr) werden alle Züge umgeleitet.

**RE7** Die Züge werden umgeleitet und fahren neu Dessau/Bad Belzig <-> Berlin Ostbahnhof sowie Berlin-Lichtenberg <-> Wunsdorf-Waldstadt. Bitte zwischen Berlin Ostbahnhof und Berlin-Lichtenberg die S-Bahnlinien S 5, S 7 oder S 75 nutzen.

**RB14** Die Züge fallen zwischen Berlin Ostbahnhof und Berlin-Schönefeld Flughafen aus. Bitte alternativ die S-Bahn nutzen.



**RE1** Aufgrund von Brückenarbeiten zwischen Pillgram und Frankfurt (Oder) fallen vom 4. bis 9.9.2016 jeweils ca. 8 bis 14 Uhr und 17 bis 20 Uhr die Züge mit Laufweg Magdeburg <-> Berlin <-> Frankfurt (O.) <-> Cottbus zwischen Fürstenwalde (Spree) und Frankfurt (Oder) aus. Es besteht Ersatzverkehr mit Bussen. Die Züge ohne Halt zwischen Fürstenwalde (Spree) und Frankfurt (O.) fahren planmäßig. Jeweils von 14 bis 17 Uhr fahren alle Züge, jedoch mit abweichenden Abfahrtszeiten.

**BITTE BEACHTEN:** Die Haltestelle der Busse in Pillgram befindet sich nicht am Bahnhof.

Weitere Informationen unter [-> bahn.de/bauarbeiten](http://bahn.de/bauarbeiten)

# Ein Tag für alle.

Tag der offenen Tür der Bundesregierung  
 27. + 28. August 2016



Alle Informationen unter [www.bundesregierung.de](http://www.bundesregierung.de)





VON BERLIN NACH KOŁOBRZEG (POLEN)

**Besuch der „neuen Altstadt“ & des Doms** **NEU!**

66,00 € p.P.

Der Dom in Kołobrzeg (Kolberg) war schon im 15. Jahrhundert als Navigationszeichen verzeichnet. Die fünfschiffige gotische Backsteinhallenkirche steht mit ihrem 74 Meter hohen Turm massiv und den drei Turmspitzen im Mittelpunkt dieser Tour. Beim Besuch erfahren Sie unter anderem, warum einige der Pfeiler des Hauptschiffes schief stehen. Bei einer Führung und einer Stadtrundfahrt erleben Sie u.a. die „neue Altstadt“ Kolbergs. Sie entstand, weil das ursprüngliche Zentrum im Zeiten Weltkrieg weitgehend zerstört wurde. Die heutigen Gebäude greifen frühere Architektur in verschiedenen Stilen auf.



Foto: Ibarask Agency/Usefotom

**LEISTUNGEN:**

Bahnfahrt (2. Kl.) • Busfahrt\* • Reiseleitung • Altstadt-Rundgang Kolberg • Besuch Kolberger Dom • 2-Gänge-Menü zur Auswahl: Fleisch- oder Fischgericht • Stadtrundfahrt • freie Zeit

\*Busfahrt durch: Pommern-Tour, ul. Lokietka 26/3, 70-255 Szczecin

**Termin:** Mi, 15. September 2016 | **Buchungsschluss:** 8. September 2016

**ABFAHRT/ANKUNFT:**

Bln Gesundbrunnen ↓ ab 08:05 Uhr ↑ an 21:39 Uhr  
Szczecin Główny ↓ an 09:48 Uhr ↑ ab 19:51 Uhr



VON BERLIN HAUPTBAHNHOF NACH KÖTHEN  
**Schloss, Wallanlage und Irrgarten** **NEU!**

73,50 € p.P.

Sie besuchen das Schloss Köthen, in dem Johann Sebastian Bach 1717 bis 1723 Hofkapellmeister war. Die Führung veranschaulicht sein Wirken. Beim Rundgang durch Köthen lernen Sie die Geschichte der Bachstadt kennen. Nach dem Essen bestaunen Sie den Cösitzer Wall, eine der mächtigsten Schutzanlagen dieser Art in Mitteldeutschland, und die Kirche mit gotischem Flügelaltar. Der Ortschronist zeigt auch das Schloss mit englischem Landschaftspark. Anschließend geht es zum ältesten und größten Barock-Irrgarten Deutschlands in Altjeßnitz.



Foto: Köthen Kultur und Marketing GmbH

**LEISTUNGEN:**

Bahnfahrt (2. Kl.) • Busfahrt\* • Stadt- u. Schlossführung Köthen • Mittag: Kasslerbraten o. Fischfilet o. Schnitzel o. Salat • Führung Wallanlagen, Schloss u. Kirche Cösitz • Kaffeegedeck • Besuch Park u. Irrgarten Altjeßnitz

\*Busfahrt durch: Vetter GmbH, Hinsdorfer Weg 1, 06780 Zörbig/OT Salzfurtkapelle

**Termin:** So, 25. September 2016 | **Buchungsschluss:** 18. September 2016

**ABFAHRT/ANKUNFT:**

Bln Hbf (tief) ↓ ab 08:31 Uhr ↑ an 20:45 Uhr  
Lutherstadt Wittenberg ↓ an 09:48 Uhr ↑ ab 19:06 Uhr  
Dessau



VON BERLIN IN DIE SCHORFHEIDE

**Die Schönheit von Wald & Werbellinsee** **NEU!**

68,00 € p.P.

VBB-Abo 65plus: 62,00 € p.P.

Das Naturparadies Schorfheide, das vor 15 000 Jahren in der Eiszeit geformt wurde, lernen Sie bei diesem Tagesausflug kennen. Zunächst erwartet Sie eine kurze Stadtrundfahrt durch Eberswalde. Die Stadt ist von ausgedehnten Waldgebieten umgeben. Zu Mittag speisen Sie in der Seerandperle, mitten in der Schorfheide. Nach einem Spaziergang zur Anlegestelle machen Sie eine Schiffsfahrt auf dem mit 60 Metern tiefsten und wohl schönsten See der Region, dem Werbellinsee. Den krönenden Abschluss der Tour bildet ein Besuch des prächtigen Kaiserbahnhofs Joachimsthal.



Foto: TMB-Fotografie/Dehnhoffmann

**LEISTUNGEN:**

Bahnfahrt (2. Kl.) • Busfahrt\* • kurze Stadtrundfahrt Eberswalde • Rundfahrt Schorfheide (2,5 h) • Mittag zur Auswahl: Gulasch o. Matjesfilet o. Hähnchenbrustfilet, Dessert • Schiffsfahrt Werbellinsee (2 h)

\*Busfahrt durch: Barnimer Busgesellschaft, Friedrich-Ebert-Str. 27 D, 16225 Eberswalde

**Termin:** Mi, 05. Oktober 2016 | **Buchungsschluss:** 28. September 2016

**ABFAHRT/ANKUNFT:**

Bln Hbf (tief) ↓ ab 09:32 Uhr ↑ an 19:26 Uhr  
Eberswalde ↓ an 10:07 Uhr ↑ ab 18:25 Uhr  
Joachimsthal Kaiserbahnhof



VON BERLIN NACH ANGERMÜNDE

**Herbstküche, Buchenwald und Brennerei** **NEU!**

67,50 € p.P.

VBB-Abo 65plus: 61,50 € p.P.

Wald und Flur um Altkünkendorf liefern die Früchte, Pflanzen und Wurzeln, aus denen Sie ein sehr schmackhaftes mehrgängiges Mittagessen zaubern. Bei einer geführten Wanderung lernen Sie den einzigartigen Buchenwald Grumsin kennen. Im historischen Speicher hat die Brennerei Grumsin ihr Domizil. Hier stärken Sie sich bei Kaffee und hausgebackenem Kuchen. Der Hausherr führt Sie durch die Produktionsräume, erklärt z.B. die Unterschiede zwischen Obst- und Getreidebrennerei und Sie probieren die eine oder andere Köstlichkeit.



Foto: Grumsiner Brennerei

**LEISTUNGEN:**

Bahnfahrt (2. Kl.) • Busfahrt\* • Kräuterwanderung/-sammeln • Zubereitung des Essens • Mittagessen • geführte Wanderung • Kaffee und Kuchen • Brennereiführung und Verkostung

\*Busfahrt durch: Uckermärkische Verkehrsgesellschaft mbH, Hans-Philipp-Str. 2, 17268 Templin

**Termin:** Sa, 15. Oktober 2016 | **Buchungsschluss:** 08. Oktober 2016

**ABFAHRT/ANKUNFT:**

Bln Gesundbrunnen ↓ ab 08:05 Uhr ↑ an 19:26 Uhr  
Bln Hbf (tief) ↓ an 08:54 Uhr ↑ ab 18:33 Uhr  
Angermünde



Jetzt das aktuelle RegioTOUR-Angebot buchen!

**Online:** www.regiotouren.de | **Hotline:** Tel. (030) 2045 11 15 Mo-Fr 9-16 Uhr | **Schalter:** Reisebüro im Bahnhof – Berlin Hauptbahnhof, Ihr Fahrkarten-Laden Charlottenburg, DB Mobility Center Steglitz, Fahrkartenagentur Berlin Schöneweide, Fahrkartenagentur Königs Wusterhausen

Mindestteilnehmerzahl für Reise: 30 Personen | Reiseveranstalter: RegioTour GmbH

**AUSFLÜGE MIT DER BAHN**



VON BERLIN NACH SCHWEDT (ODER)

**Magischer Ausflug zum „Krummen Wald“** **NEU!**

Ist es Magie oder ist es auf eine längst vergessene Methode zur Holzernte zurückzuführen? Ganz gleich, der „Krumme Wald“ in Nähe des polnischen Gryfino ist ein zauberhafter Ort. Rund 400 Kiefern wachsen hier wie umgedrehte Fragezeichen gen Himmel. Nach dem Mittagessen im Klosterhotel besichtigen Sie den in einen Kirchturm eingemauerten Schachbrettmusterstein. Ein geführter Spaziergang bringt Sie ins romantische „Tal der Liebe“. Zwischen den Orten Krajnik Dolny und Zaton Dolna geht es vier Kilometer auf verschlungenen Wegen durch Buchenwäldern zu spektakulären Aussichtspunkten über das Odertal.



**68,00 € p.P.**  
VBB-Abo 65plus:  
62,00 € p.P.

Photo: Utrapi Maszka / Gminy Gryfino

**LEISTUNGEN:**

Bahnfahrt (2. Kl.) • Reisebusfahrt\*, Reiseleitung • Besichtigungen: „Krummer Wald“, Schachbrettmusterstein, Dorfkirche Czachów • 2-Gang-Mittagessen Klosterhotel Cedynia • geführte Wanderung (3 km) im „Tal der Liebe“

\*Busfahrt durch: P.T.H. Transhand, ul. Wojska Polskiego 6, 69-100 Slubice

**Termin:** Do, 20. Oktober 2016 | **Buchungsschluss:** 13. Oktober 2016

**ABFAHRT/ANKUNFT:**

Bln Hbf (tief) ↓ ab 09:32 Uhr ↑ an 20:32 Uhr  
Schwedt (Oder) (Endstation) ↓ an 10:56 Uhr ↑ ab 19:08 Uhr



VON BERLIN NACH COTTBUS

**Operngenuß – Tosca im Staatstheater** **NEU!**

Martin Schülers gelobte Inszenierung von Giacomo Puccinis „Tosca“ bildet den Höhepunkt dieses Ausflugs. Bevor es in das berühmte Staatstheater Cottbus geht, führt Sie am Vormittag ein Rundgang durch die historische Altstadt. Die Stadtmauer mit ihren Türmen, Toren und Wieckhäusern, die Sakralbauten sowie der Altmarkt mit seinen barocken Bürgerhäusern prägen das reizvolle Stadtbild. Nach dem Mittagessen im Brauhaus direkt am Altmarkt tauchen Sie dann in die Welt der tragischen Sängerin, verkörpert von der charismatischen Sopranistin Soojin Moon, ein. Laut Tagesspiegel ist die Aufführung wie „Adrenalin für die Ohren“.



**68,00 € p.P.**  
VBB-Abo 65plus:  
62,00 € p.P.

Photo: Marius Kross

**LEISTUNGEN:**

Bahnfahrt (2. Kl.) • Stadtrundgang • Mittagessen zur Auswahl: Schnitzel oder Kasslerbraten oder Lausitzer Quark • Oper „Tosca“ im Staatstheater Cottbus (2,5 h)

**Termin:** Mo, 31. Oktober 2016 | **Buchungsschluss:** 24. Oktober 2016

**ABFAHRT/ANKUNFT:**

Bln Hbf ↓ ab 09:35 Uhr ↑ an 21:24 Uhr  
Cottbus ↓ an 10:59 Uhr ↑ ab 20:01 Uhr



VON BERLIN NACH WAREN (MÜRITZ)

**Schleusen- und Kanalfahrt nach Mirow** **Noch freie Plätze!**

Vom Bahnhof Waren fährt die Tschu-Tschu-Bahn zum Schiffsanleger. Hier beginnt eine dreistündige Fahrt auf der Müritz. Unterwegs genießen Sie nicht nur die traumhafte Natur und das glasklare Wasser, sondern auch einen schmackhaften Mittagsimbiss an Bord. Über den Müritz-Havel-Kanal gelangen Sie zur Mirower Schleuse und erreichen das kleine, gleichnamige Städtchen. Ein Rundgang führt über die romantische Schlossinsel: Sie besichtigen das Residenzschloss und besuchen die Fürstengruft. Nach ausreichend Zeit für individuelle Erkundungen geht es mit der Kleinseebahn von Mirow nach Neustrelitz.



**69,50 € p.P.**

Photo: Touristinformation Mirow

**LEISTUNGEN:**

Bahnfahrt (2. Kl.) • Tschu-Tschu-Bahnfahrt • Schleusen- und Kanalfahrt (3 h) • Mecklenburger Kartoffelsuppe • Inselführung mit Besuch Fürstengruft und Schlossbesichtigung • Fahrt mit der Kleinseebahn

**Termin:** So, 11. September 2016 | **Buchungsschluss:** 04. September 2016

**ABFAHRT/ANKUNFT:**

Bln Hbf (tief) ↓ ab 08:14 Uhr ↑ an 19:11 Uhr  
Waren (Müritz) ↓ an 09:49 Uhr ↑ ab 18:01 Uhr  
Neustrelitz



VON BERLIN NACH UECKERMÜNDE

**Ausflug ins Seebad mit Haffrundfahrt** **Noch freie Plätze!**

Die zweistündige Haffrundfahrt ab Ueckermünde ist der Höhepunkt dieser Tour. Vom Wasser aus betrachten Sie Sehenswürdigkeiten und Naturschätze, die Sie an Land nicht so einfach zu Gesicht bekommen. Sie passieren die Ueckermündung, das Seebad Ueckermünde und den Industriehafen Berndshof. Sie lassen sich vom Fischereidorf Neuenhof und den Badebuchten in Bellin sowie Vogelsang verzaubern. Nach dem Mittagessen lernen sie das Seebad Ueckermünde am Stettiner Haff bei einem gemütlichen Stadtrundgang kennen. Die anschließende Fahrt im Bus zeigt Ihnen auch die Umgebung des attraktiven Urlaubsorts.



**69,50 € p.P.**

Photo: Fremdenverkehrsverein „Stettiner Haff“ e.V.

**LEISTUNGEN:**

Bahnfahrt (2. Kl.) • Busfahrt\* • Reiseleitung • Stadtrundgang • Mittagessen zur Auswahl: Schnitzel oder Matjesfilet oder Schweinesteak oder Salat • Haffrundfahrt (2 h) • Rundfahrt Ueckermünde und Umgebung

\*Busfahrt durch: Orwat Bus GmbH & Co.KG, Rothenklempenower Straße 44, 17321 Löcknitz

**Termin:** Sa, 17. September 2016 | **Buchungsschluss:** 10. September 2016

**ABFAHRT/ANKUNFT:**

Bln Hbf (tief) ↓ ab 08:30 Uhr ↑ an 19:26 Uhr  
Pasewalk ↓ an 10:17 Uhr ↑ ab 17:44 Uhr



**Jetzt das aktuelle RegioTOUR-Angebot buchen!**

**Online:** www.regiotouren.de | **Hotline:** Tel. (030) 2045 11 15 Mo-Fr 9-16 Uhr | **Schalter:** Reisebüro im Bahnhof – Berlin Hauptbahnhof, Ihr Fahrkarten-Laden Charlottenburg, DB Mobility Center Steglitz, Fahrkartenagentur Berlin Schöneweide, FahrKartenAgentur Königs Wusterhausen

Mindestteilnehmerzahl für Reise: 30 Personen | Reiseveranstalter: RegioTour GmbH

## Ihr S-Bahn Ein Abo. Unzählige Rabatte.

Als Abonnent der S-Bahn Berlin profitieren Sie bei vielen Partnern von attraktiven Preisvorteilen – solange Ihr Abo gilt. Dabei ist es egal, ob ein Schüler-, Geschwister-, Azubi- oder Firmenticket, die VBB-Umweltkarte oder das VBB-Abo 65plus genutzt wird. Bitte beachten Sie, dass Sie sich durch Vorlage Ihres aktuellen Abo-Wertabschnittes/Ihrer VBB-fahrCard beim Partner als S-Bahn-Abonnent ausweisen können. Nachfolgend erhalten Sie einen Überblick aller Angebote, detaillierte Informationen finden Sie unter [www.s-bahn-berlin.de/rabatte](http://www.s-bahn-berlin.de/rabatte).

### NUR NOCH FÜR KURZE ZEIT

**Matthias Reim am 3.9.2016**  
Tickets für 37,15 € (regulär 45,90 €).  
Buchung unter ☎ 030 47997477,  
Stichwort: „S-Bahn“

**Shakespeare in Grün**  
Nur noch bis 10.9.2016: 2 Tickets zum Preis von einem für alle  
Dienstags- und Donnerstagsvorstellungen.  
Buchung unter ☎ 030 21753035,  
Stichwort: S-Bahn Berlin

**American Bowl & Play OFF**  
Noch bis 30.9.2016 dienstags zwei Stunden Freibowling. An den anderen Tagen gilt: zwei Stunden bowlen, nur eine Stunde zahlen. Reservierung unter ☎ 030 92092092,  
Stichwort: „S-Bahn Berlin“

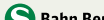
**BergWerk Berlin**  
☛ siehe nebenstehender Beitrag


### AUSGEHEN & ERLEBEN

**Berliner Kriminal Theater**  
25 % Rabatt für bis zu 4 Eintrittskarten der Preiskategorie I (Vollzahler).  
Reservierung unter ☎ 030 47997488

**City-Spreefahrt mit der BWSG**

#### Coupon

S-Bahn-Abonnenten erhalten zwei Tickets zum Preis von einem für die City-Spreefahrt der BWSG 

Einfach ausschneiden und mitbringen! 

**BerlinCard**  
Berlins neue Vorteilskarte für nur 20,00 € statt 35,00 €.  
Buchung unter [www.berlin-card.net/s-bahn](http://www.berlin-card.net/s-bahn) oder unter ☎ 0157 59467688

**Neue Berliner Scala**  
25 % Rabatt auf alle Shows für bis zu 4 Eintrittskarten.  
Buchung unter ☎ 030 62723275,  
Stichwort: „S-Bahn Berlin“

## Günstiger Aufstieg im BergWerk.Berlin

Aktion bis 30. September verlängert: Zwei klettern, einer zahlt



 Europas wohl größter und atemberaubendster Indoor-Kletterpark ist das BergWerk.Berlin. Die Besucher wagen sich in eine einzigartige und Bauchkribbeln auslösende Erlebniswelt, in der sie das Gefühl von „Höhe“ komplett neu erfahren. Zehn abwechslungsreiche Parcours unterschiedlicher Schwierigkeitsgrade mit einer Länge von insgesamt 660 Metern führen bis zu 20 Meter hinauf. Dabei warten zahlreiche Herausforderungen, die mit viel Geschick und einer gehörigen Portion Mut gemeistert werden können. Aber keine Angst, niemand muss Extremsportler sein, um hier dabei zu sein! Das BergWerk.Berlin bietet für alle Altersgruppen und jede Kondition das passende Höhererlebnis. Mit der weltweit modernsten Sicherungsausrüstung und unter Aufsicht von ausgebildeten Trainern und Betreuern wird der Ausflug nicht nur ein großer Spaß, sondern auch eine sichere Sache.



Foto: BergWerk.Berlin

Bis 30. September 2016 gilt: Beim Kauf eines Tickets für den Kletterpark und der Vorlage des aktuellen Abo-Wertabschnittes oder der VBB-fahrCard klettert eine weitere Person kostenlos mit. Um den Sparvorteil zu erhalten reservieren S-Bahn-Abonnenten vorher ihr Klettererlebnis unter ☎ 030 99274373, Stichwort „S-Bahn Berlin“.

Tag	Regulärer Preis für zwei Personen	Preis für S-Bahn-Abonnenten und eine Begleitperson
Mi-Fr	44,00 €	22,00 €
Sa-So	44,00 €	28,00 €

**BergWerk.Berlin**  
Stendaler Straße 25, 12627 Berlin  
U-Bf Hellersdorf   
→ [www.bergwerk.berlin](http://www.bergwerk.berlin)

## Exklusive Vorpremiere von SISTER ACT

Karten zum Vorteilspreis für bis zu vier Personen





 Große Gefühle, großartige Show, mitreißende Songs: SISTER ACT kommt nach Berlin! S-Bahn-Abonnenten und ihre Freunde sind die ersten, die das Musical rund um Nachtclubsängerin Deloris und den sympathischen Nonnenchor zu sehen bekommen – und das auch noch zum unschlagbaren Vorteilspreis. Am 14. Oktober findet die exklusive S-Bahn-Vorpremiere im Theater des Westens statt. Das 2012 mit dem Live Entertainment Award ausgezeichnete Musical lebt zum einen von seiner großartigen Hauptdarstellerin: Zodwa Selele wurde eigens von Co-Produzentin Whoopi Goldberg ausgewählt. Zum anderen sorgt es für Gänsehaut, wie der Chor sich nach und nach selbst übertrifft: Wo Deloris anfangs noch „um Gottes willen!“ denkt, zaubert sie als neue Chorleiterin bald fetzige Rhythmen und klangvolle Stimmen hervor.



Foto: Stage Entertainment

S-Bahn-Abonnenten erhalten bis zu vier Eintrittskarten zum Preis von 39,00 € pro Ticket\* – egal für welche Preiskategorie! Und so bestellen Sie Ihre Tickets<sup>1</sup>:  
 online → [www.beste-plaetze.de/sbahn-berlin](http://www.beste-plaetze.de/sbahn-berlin)  
 telefonisch<sup>2,3</sup> unter ☎ 01805 114113, Stichwort: S-Bahn Berlin  
 persönlich gegen Vorlage Ihres aktuellen Abo-Wertabschnittes/Ihrer VBB-fahrCard im Stage Theater des Westens (tägl. ab 12 Uhr)

**Stage Theater des Westens Berlin**  
Kantstraße 12, 10623 Berlin  
Bf Zoologischer Garten     

<sup>1</sup> Alle Tickets sind von der Rücknahme sowie Umtausch ausgeschlossen. Kein Einlass für Kinder unter 3 Jahren. Ein Wiederverkauf ist untersagt.  
<sup>2</sup> Pro Auftrag werden 4,90 € Versandkosten bzw. für die Tickethinterlegung 2,90 € berechnet.  
<sup>3</sup> 0,14 €/Min aus dem dt. Festnetz, Mobilfunkpreis max. 0,42€/Min.



Mehr Informationen unter [www.s-bahn-berlin.de/rabatte](http://www.s-bahn-berlin.de/rabatte)

# IFA-Tickets bei der S-Bahn günstiger

Angebot bis 1.9. – S 75 während der Messe vom 2.9. bis 7.9. verlängert

## Sister Act am 14.10.2016

❖ siehe Beitrag Seite 20

## Theatersport Berlin

2 Tickets zum Preis von je 12,00 € statt 20,00 €.  
Buchung unter ☎ 030 991916700,  
Stichwort: „vollkommen spontan“

## THE GATE Berlin

25 % Rabatt auf bis zu zwei Tickets.

## Yorck-Kinogruppe

Kinotagspreise (6,50 € statt 8,00 €) zusätzlich am Dienstag und Mittwoch für 2 Personen – in allen 12 Kinos.

## SPORT, BEWEGUNG & WELLNESS

### Call a Bike

S-Bahn-Abonnenten können zwischen zwei Tarifen mit Preisvorteil wählen:  
I Basis-Tarif mit günstigem 30-Minuten-Preis und maximal 12,00 € statt regulär 15,00 €/Tag.  
I Komfort-Tarif mit kostenfreien ersten 30 Minuten jeder Fahrt und reduzierter Monats- (7,00 € statt 9,00 €) oder Jahrespauschale (39,00 € statt regulär 49,00 €).

### Drive Now (Carsharing)

Die Registrierungsgebühr in Höhe von 29,00 € entfällt und 30 Fahrminuten mit einer Gültigkeit von 90 Tagen sind umsonst. Registrierung unter [www.drive-now.com/s-bahn-berlin](http://www.drive-now.com/s-bahn-berlin)

### Mrs.Sporty

In allen Berliner Studios: kostenloses Probetraining inklusive Körperanalyse (Wert: 129,00 €), bei Vertragsabschluss entfällt die Startgebühr (Wert: 99,00 €).

### Pedales StandUpPaddling

25 % auf alle Board-Preise direkt vor Ort am Griebnitzsee.

### Radstation Potsdam

10,00 € Rabatt auf den Jahrespreis.

## KINDER & FAMILIE

### Biosphäre Potsdam

30 % Rabatt auf bis zu 2 Eintrittskarten für Erwachsene.

### Deutsches Technikmuseum/ Science Center Spectrum

Erwachsene zahlen nur 5,00 € statt 8,00 €, Kinder 2,00 € statt 4,00 €.

### Extavium

Beim Kauf eines Erwachsenentickets erhält ein Kind bis 18 Jahre freien Eintritt.

### Filmpark Babelsberg

25 % Rabatt auf max. 2 Eintrittskarten.

### LOXX

50 % Rabatt für Abonnenten, 25 % Rabatt für bis zu 5 Begleitpersonen.

Die IFA, die global führende Messe für Consumer Electronics und Home Appliances, bietet vom 2. bis 7. September als besonderes Highlight zwei YouTube-Events. Am Sonntag, 4. September, können Fans beim Lunch mit Tech-YouTubern über die großen Trends und Highlights der IFA diskutieren. Dabei sind unter anderem YouTube-Stars wie MrHelferSyndrom und ValueTechTV. Unter dem Motto „Come Out & Play“ können Fans ihre YouTube-Stars am 5. September hautnah und live erleben. Die IFA-Tageskarte ermöglicht den Zutritt zu den YouTube-Events.

Zur Anreise kann an den Messetagen, zusätzlich zur S-Bahn Linie S 5, die Linie S 75 genutzt werden. Zwischen



Miss IFA freut sich ebenso wie viele Fans auf die YouTube-Stars.

9 und 19 Uhr enden die Züge der Linie S 75 nicht in Westkreuz, sondern fahren bis Olympiastadion. Zurück in die Innenstadt geht es nach dem Besuch der IFA vom S-Bahnhof Messe Süd alle 3 bis 7 Minuten (7, 10, 17, 20...) | cb

## Ihr S-Bahn (+)

Eintrittskarten-Gutscheine\* für die IFA gibt es in allen Kundenzentren sowie an den Fahrausweisautomaten der S-Bahn Berlin.

**Tickets zum S-Bahn-Vorteilpreis!**

Preis	Vorverkauf bis 1.9.2016	Messezeitraum 2.9.-7.9.2016
Einzelticket	13,00 €	17,00 €
3 für 2-Ticket**	25,00 €	nur im Vorverkauf
Familienticket***	35,00 €	35,00 €
Kinder unter 6 Jahren	freier Eintritt	freier Eintritt

\* Die Gutscheine müssen vor Betreten der Messe an einer IFA-Tageskasse gegen reguläre Eintrittskarten eingetauscht werden.  
\*\* Das 3-für-2-Ticket berechtigt max. 3 Erwachsene zum gemeinsamen Besuch an einem frei wählbaren Tag. Das Ticket ist nur im Vorverkauf bis zum 1.9.2016 erhältlich.  
\*\*\* Das Familienticket gilt für max. 2 Erwachsene und 3 Kinder (7-18 Jahre).

### Messegelände

Messedamm 22, 14055 Berlin

S-Bf Messe Süd **S5**

S-Bf Messe Nord/ICC **S41 S42\***

→ [www.ifa-berlin.com](http://www.ifa-berlin.com)

\* Bitte Bauarbeiten beachten → Seite 13

# Lange Nacht der Museen am 27. August

Tickets können bereits für die Anreise genutzt werden

Wie sieht eine Kindheit im modernen Japan aus? Wie klingt Musik aus 1 228 Pfeifen und über 200 Registern? Wer Antworten auf diese und weitere spannende Fragen sucht, ist bei der Langen Nacht der Museen am 27. August genau richtig. 77 Museen mit rund 700 Veranstaltungen öffnen ab 18 Uhr bis 2 Uhr früh ihre Türen, darunter die Mori-Ogai-Gedenkstätte und das Musikinstrumenten-Museum. | cb



Nachtschwärmer können von 18 bis 2 Uhr früh Ausstellungen besuchen.

## Ihr S-Bahn (+)

Die Tickets zum Preis von 18,00 € (ermäßigt 12,00 €) sowie das Programmheft zur Langen Nacht der Museen sind in den S-Bahn-Verkaufsstellen sowie in den DB-Service-Stores erhältlich. Darüber hinaus kann das reguläre Ticket (18,00 €) auch an allen S-Bahn-Automaten erworben werden.

**Tickets bei der S-Bahn Berlin erhältlich!**

Die Tickets gelten am 27.8.2016 ab 15 Uhr bis 5 Uhr des Folgetages als Fahrausweis im VBB-Tarifbereich Berlin ABC, berechtigen zur Nutzung der eingerichteten Bus-Shuttles und ermöglichen den Zutritt zu allen an der Langen Nacht beteiligten Häusern von 18 Uhr bis 2 Uhr des Folgetages.

→ [www.lange-nacht-der-museen.de](http://www.lange-nacht-der-museen.de)



**12. ZOSSENER WEINFEST**  
**2.- 4. September**  
 Fr. 18-24 Uhr, Sa. 12-2 Uhr, So. 11:30-17 Uhr

Late-Shopping.  
 Geschäfte der Innenstadt  
 haben länger geöffnet.

Große Kirmes, 3 Tage tolles Unterhaltungsprogramm:  
 am Freitag mit großer Open Air Disco,  
 am Sonnabend mit vielen Live-Bands,  
 eindrucksvollen Tanz-, Comedy- & Lichtershow  
 und zünftiger Blasmusik am Sonntag.  
 Gemütliches Weinseppree und eine Vielfalt an Köstlichkeiten.

**Zossener Innenstadt  
 EINTRITT FREI!**

## Regio-Punkt im Hauptbahnhof

im „Reisebüro im Bahnhof“  
direkt im DB Reisezentrum  
im Berliner Hauptbahnhof

### Öffnungszeiten:

Mo-Fr 9-14 und 14.30-18 Uhr

### Brandenburg-Berlin-Ticket (BBT)

Das Tagesticket für unbegrenzte Mobilität  
in Berlin und Brandenburg:

- ▮ beliebig viele Fahrten an einem Tag
- ▮ gültig montags bis freitags von 9 bis 3 Uhr des Folgetages, an Wochenenden und Feiertagen bereits ab 0 Uhr
- ▮ Brandenburg-Berlin-Ticket-Nacht gilt von 18 bis 7 Uhr
- ▮ gilt in allen Nahverkehrszügen, allen Verbundverkehrsmitteln (S-, U-, Straßenbahn, Bussen) und fast allen Linienbussen in Berlin und Brandenburg
- ▮ bis zu fünf Personen oder Eltern/Großeltern mit beliebig vielen eigenen Kindern/Enkelkindern bis 14 Jahre (max. zwei Erw.)
- ▮ auch als Handy-Ticket erhältlich

BBT	2. Klasse	1. Klasse
Tag	29,00 €	49,00 €
Nacht	22,00 €	42,00 €

(Preise am Automaten oder im Internet; im personenbedienten Verkauf zzgl. Aufpreis)

Weitere Informationen: → [bahn.de](http://bahn.de)

## VERANSTALTUNGSTIPPS

### Größte Orchideenausstellung Berlins

**16.-18. September im Botanischen Garten Berlin Dahlem** | Die Deutsche Orchideen-Gesellschaft e.V. präsentiert eine Orchideenschau mit tausenden Orchideenblüten. Eine Sonderchau über die Gattung Phalaenopsis, Beratung, Verkauf von Orchideen und Zubehör. Am Samstagnachmittag erleben sie Livemusik mit den CrossPops zwischen Orchideen.

➔ [ausstellung.orchidee-berlin.de](http://ausstellung.orchidee-berlin.de)



Foto: David Bohn

### Mittelalterliches Burgfest

**10./11. September - Zitadelle Spandau**  
 Mit Wenzel Ritterspiele, Varius Coloribus, Duo Thalamus, (dem Komödianten-Trio) Zeter & Mordio, Greifvogelvorführung, Gauklern, Fabelwesen, Feuershow und großes Feuerwerk am Sonnabend.

➔ [Facebook.com/BurgfestZitadelleSpandau](https://www.facebook.com/BurgfestZitadelleSpandau)



Foto: Wenzels Ritterspiele

### Rheinsberger Bahnhofsfest

**27. und 28. August**  
 Sonnabend Sonderfahrt mit Uerdinger Schienenbus VT 95, 10 Uhr ab Bln-Gesundbrunnen (Fahrkarten: → [www.berliner-eisenbahnfreunde.de](http://www.berliner-eisenbahnfreunde.de))  
 Traditionell an beiden Tagen stündliche Fahrten zum KKW Bf Stechlinsee mit VT 172 u.v.a.

➔ [www.bahnhof-rheinsberg.de](http://www.bahnhof-rheinsberg.de)

### Kunst- & Handwerkermarkt

Am **28. August** findet der dritte Kunst- und Handwerkermarkt in diesem Jahr **im Stadtpark in Bernau bei Berlin** statt. Die Besucher erwartet von 10-17 Uhr ein großes Angebot an Schmuck-, Honig-, Keramik-, Korb- und Holzwaren, Malerei, Patchwork, Gefilztes, Gestricktes, Gehäkeltes und Genähtes. Mit dabei sind auch Künstler und Handwerker aus Polen. Ab 11 Uhr können sich die jüngsten Besucher auf Kindermitmachlieder mit Zwulf freuen, um 13 Uhr gibt es eine Stadtführung und ab 14 Uhr sorgt die Gruppe CLOVER mit Irish Folk für Unterhaltung. Im Anschluss gibt es Geschichten mit dem Märchenerzähler Jeromimo.

➔ Tourist-Information, Tel. 03338/761919

### 14. Altlandsberger Vogelscheuchenmarkt und offene Höfe

**3. September, 11-24 Uhr**

Die Stadt Altlandsberg lädt herzlich zum Vogelscheuchenmarkt und den offenen Höfen ein. Mit über 60 Marktständen, vielen offenen Höfen, Unterhaltung, Spiel und Spaß auf allen Plätzen in der historischen Altstadt gibt es Interessantes zu Sehen, Hören und Mitmachen. Zum Beispiel sind von Fredersdorf-Vogelsdorfern Vogelscheuchen aus Stroh als Gruß für den Vogelscheuchenmarkt auf dem historischen Leiterwagen der Freunde Alter Landtechnik mit Freude gefertigt worden. Der so geschmückte Leiterwagen kann auf dem Marktplatz bestaunt werden.

*Wir wünschen allen Gästen und Altlandsbergern einen erlebnisreichen Tag und hoffen auf schönes Wetter, gute Laune und natürlich auf viele kreative Ideen für lebende und gebastelte Vogelscheuchen zum Wettbewerb!*

Busshuttle zwischen Hoppegarten und Marktplatz ab 10.35 Uhr ergänzt Linienbus 944 im 30-Minuten-Takt

➔ Tel. 033438 64572 | → [www.altlandsberg.de](http://www.altlandsberg.de)



**ROCK CLASSIC ALLSTARS**  
 mit Greg Bannis (ehem. Hot Chocolate)  
 & Steve Whalley (ehem. Slade)  
**live am 28.8., 17.30 Uhr**

**HENNIGSDORFER  
 FESTMEILE**

**26. - 28. AUGUST**


mehr unter: [www.festmeile-hennigsdorf.de](http://www.festmeile-hennigsdorf.de)





# Wagen & Winnen: Kunstfestival in Salzwedel

Im IRE Berlin-Hamburg zum Kulturwochenende in der Altmark

 Kreative Kunst in Kombination mit regionalem Charme – das ist das Kunstfestival Wagen & Winnen, das 2016 zum vierten Mal in und um Salzwedel in der Altmark stattfindet. Besucher sind vom 9. bis 11. September zu einem unterhaltsamen Wochenende mit vielfältigen Veranstaltungen eingeladen. Die Anreise erfolgt bequem im IRE Berlin-Hamburg.

Die zentrale Ausstellung ist direkt im Bahnhof der Hansestadt Salzwedel zu finden. Hier wird am Freitag um 19 Uhr auch das Kunstfestival eröffnet. Bei Cocktails und Musik besteht die Möglichkeit, mit den Künstlern ins Gespräch zu kommen, im Anschluss wird zu Polka und Gipsy der Band „Vladi Wostok Russian Surf“ getanzt.

Am Samstag und Sonntag lassen sich von 11 bis 18 Uhr an 23 Orten in und um Salzwedel Werke regionaler und überregionaler Künstler entdecken. Am Samstagabend startet um 20 Uhr ein Poetry Slam im Bahnhof Salzwedel, im Anschluss rocken „Pump Club“ mit Hits der 90er Jahre das Haus.

Rund um das Kunstfestival locken



Foto: Architekturfür-Berlin-Salzwedel

*Altes Fachwerk und neue Kunst – im September ist Salzwedel besonders eine Reise wert.*

weitere Veranstaltungen: Am Samstag um 12 Uhr beginnt eine öffentliche Stadtführung an der Tourist-Information. Am Sonntag öffnen zum „Tag des Offenen Denkmals“ historische Gebäude wie die Alte Münze und der Bismarckturm ihre Türen. Um 15 Uhr spielen junge Musiker im Rosengarten der Kreismusikschule, am Jenny-Marx-Haus, Unterhaltsames von Klassik bis Jazz – der Eintritt ist frei.

Übernachtungsangebote und weitere Tipps stellen zwei Broschüren vor, die beide auf [bahn.de/berlin-hamburg](http://bahn.de/berlin-hamburg)

unter „Ausflugstipp Salzwedel“ zu finden sind. Die Mitarbeiter der Touristinformation helfen ebenfalls gern weiter.

Tickets für den IRE Berlin-Hamburg gibt es zum Festpreis von 19,90 Euro bzw. 29,90 Euro für Hin- und Rückfahrt innerhalb von 15 Tagen an allen Verkaufsstellen und Fahrkartenselbstautomaten der Deutschen Bahn, S-Bahn-Berlin und BVG, über die DB Navigator-App (Handy-Ticket) und online. Auf [bahn.de/berlin-hamburg](http://bahn.de/berlin-hamburg) stehen die Fahrpläne und lässt sich das „IRE Berlin-Hamburg Spezial“ von 14,90 Euro für die einfache Fahrt buchen, solange das Angebot reicht. Bitte hier unter dem Menüpunkt „Aktuell“ auch stets vorab informieren, ob Bauarbeiten anstehen. Zu den Fahrplanänderungen am 27./28. August siehe auch [Seite 16](#).

## INFO


→ [wagen-winnen-altmark.de](http://wagen-winnen-altmark.de)

### Tourist-Information Salzwedel

Neuperverstraße 29, 29410 Hansestadt Salzwedel

☎ 03901 422438 oder 03901 19433

→ [www.kultour-saw.de](http://www.kultour-saw.de)



## FONTANESTADT NEURUPPIN

*nur 70 km nördlich von Berlin*

- Seerundfahrten
- Schifffahrten zur Boltenmühle
- Schleusenfahrten
- Charterfahrten
- Sonderfahrten
- gebührenfreie Zimmervermittlung
- Stadtführungen
- Pauschalreisen
- Kartenvorverkauf

### TRIATHLON FÜR GENIESSER

*Ein Ausflug in die Ruppiner Schweiz*

Höchster Genuss statt sportlicher Höchstleistungen: Radfahren von Neuruppin bis Stendenitz, weiter Paddeln bis Boltenmühle und mit dem Schiff zurück nach Neuruppin! Bewegen Sie sich durch die herrliche Landschaft und genießen Sie die Ruppiner Schweiz mit allen Sinnen!


**Preis pro Person:** 34,90 €  
Kinder bis 14 Jahre 29,90 €

### Tourismus-Service BürgerBahnhof & Büro der Fahrgastschifffahrt

Karl-Marx-Straße 1  
16816 Neuruppin  
[info@tourismus-neuruppin.de](mailto:info@tourismus-neuruppin.de)  
Tel.: 03391 45 46 -0  
Fax: 03391 45 46 -66

### Schiffsanleger

An der Seepromenade  
16816 Neuruppin



[www.tourismus-neuruppin.de](http://www.tourismus-neuruppin.de) • [www.schifffahrt-neuruppin.de](http://www.schifffahrt-neuruppin.de)



## Theater und Musik in Pücklers Park am 28. August

Natur und Kunst finden sich vereint, wenn das Staatstheater Cottbus am letzten Sonntag im August zu einer ungewöhnlichen Präsentation seines Spielplans in den Branitzer Park im Süden der Stadt einlädt. Theaterfreunde und Schaulustige sind am 28. August 2016 ab 15 Uhr eingeladen, beim Spaziergang auf verschlungenen Pfaden szenische Miniaturen aus dem Spielplanangebot 2016/17 zu erleben. Dabei lassen sich an festen und „wandernden“ Spielorten vergnügliche theatralische Darbietungen von Opernensemble, Schauspiel, Ballett und Philharmonischem Orchester entdecken. Wer erkennt, aus welchen Werken die aufgeführten Szenen, Couplets, Arien und Tänze stammen, kann bei einem Quiz mitmachen und gewinnen. Als glanzvolles Finale erklingt ein Konzert am Schloss mit Solisten des Opernensembles, Opernchor und Philharmonischem Orchester auf der Terrasse des Schlosses.

### INFO

→ [www.staatstheater-cottbus.de](http://www.staatstheater-cottbus.de)



### SERVICE

Ihr Ansprechpartner für Übernachtungen, Führungen, touristische Informationen und Souvenirs in Cottbus:  
CottbusService  
Berliner Platz 6, 03046 Cottbus  
☎ 0355 7542444 oder Fax: 0355 7542455  
[www.cottbus-tourismus.de](http://www.cottbus-tourismus.de)

### Wollen Sie mehr über Cottbus wissen?

Gern senden wir Ihnen Informationen zu. Schicken Sie eine E-Mail unter dem Stichwort „Cottbus-Paket“ an [cottbus-service@cmt-cottbus.de](mailto:cottbus-service@cmt-cottbus.de). Sie erhalten die gewünschten Infos per Post und sind mit dem Rundbrief immer aktuell informiert.

Von Berlin nach Cottbus im Stunden-Takt mit dem RE 2, Fahrzeit ca. 85 Minuten, von Leipzig aus mit dem RE 10 in eindreiviertel Stunden.

## Töpferfest am Oberkirchplatz

### 60 Töpfereien und Kunsthandwerker präsentieren sich

Am 10. und 11. September kommen Freunde guter Töpferwaren in Cottbus auf ihre Kosten. Das 19. Töpferfest lädt auf den Oberkirchplatz. Rund 60 Töpfereien aus elf Bundesländern sind dabei. Einheimische Werkstätten mischen sich mit Kollegen aus Sachsen, Bayern, Berlin, Bremen, Niedersachsen, Mecklenburg-Vorpommern, Nordrhein-Westfalen, Sachsen-Anhalt, Schleswig-Holstein oder Thüringen. Vielfältig sind die Herstellungstechniken und Gebrauchszwecke der Waren. Viele Töpfer lassen sich beim Werkeln auch über die Schulter schauen. Dazu gesellen sich Glasbläserhandwerk, Korbmacher, Filzkunst, Plauener Spitze, Webtextilien- oder Hornschmuckhersteller, Gesteckkünstler und jede Menge kulinarische Zauberer. Frisch gebackenes Brot und Kuchen sind ebenso zu haben wie Spreewälder Spezialitäten von der berühmten Gurke über Honig, Wurst und Bauernkäse und Leinöl bis zu erntefrischem Obst und Gemüse. Mittelalterliche Kulisse für den beliebten Markt ist die Oberkirche St. Nikolai mit ihrem



Foto: HWK Cottbus

*Individualität steht hoch im Kurs – jeder kann bei Töpferwaren seinen Stil finden.*

55 Meter hohen Turm und ihren schattigen Mauern. Untermalt wird das Treiben rund um die größte Kirche der Niederlausitz von Straßenmusikanten, Countryklängen oder einheimischen Volksweisen.

### INFO

Der Markt öffnet Sonnabend von 10 bis 19 Uhr und am Sonntag von 11 bis 19 Uhr. Eintritt ist frei.

## Noch keinen Studienplatz gefunden?

### Infotag an der BTU Cottbus-Senftenberg

Der Infotag für Kurzentschlossene am 13. September von 10 bis 15 Uhr richtet sich insbesondere an Studienbewerber für das Wintersemester 2016/17. All jene, die bereits Zulassungen von mehreren Hochschulen erhalten haben, aber auch Studieninteressierte, die noch keinen Studienplatz haben, können sich hier kurzfristig zu allen Fragen rund ums Studium informieren. Die Bewerbungsfrist für zulassungsfreie Bachelor-Studiengänge an der BTU endet am 30. September 2016. So haben Kurzentschlossene noch die Möglichkeit, sich für ein Studium an der Universität zu entschließen. Die BTU Cottbus-Senftenberg bietet mit mehr als 70 Studiengängen an drei Standorten ein breites Spektrum an arbeitsmarktorientierten Studiengängen. Die Palette reicht von Natur- und Ingenieurwissenschaften über Wirtschafts- und Kulturwissen-

schaften bis hin zu Gesundheitswissenschaften. Davon können einige Fächer sowohl universitär als auch fachhochschulisch studiert werden. In den Gesundheitsstudiengängen, der Pflegewissenschaft und den Therapiewissenschaften sowie den drei fachhochschulischen Studiengängen Maschinenbau, Elektrotechnik und Wirtschaftsingenieurwesen ist zudem ein duales Studium möglich.

### INFO

→ [www.b-tu.de](http://www.b-tu.de)



Foto: BTU

*Die Bibliothek der BTU Cottbus-Senftenberg*

In Brandenburgs Naturlandschaften gibt es viele Plätze, an denen Sie so richtig tief durchatmen können. Wir stellen Ihnen hier die schönsten Tipps für Ausflüge, Touren und Kurzurlaube vor. Alle diese Angebote und viele mehr finden sie auch auf:  
→ [www.reiseland-brandenburg.de/naturausfluege](http://www.reiseland-brandenburg.de/naturausfluege)

Unterwegs  
in Brandenburgs  
Natur-  
landschaften  
Teil 7

# Im Wasserlabyrinth des Spreewalds

## Kanutour durch das UNESCO-Biosphärenreservat

Vom Ufer aus strecken die alten Weiden in einem weiten Bogen ihre Äste bis in das Fließ hinein, wo das Kanu langsam durch das mystisch anmutende Wasserlabyrinth des Spreewalds gleitet. Denn für Naturliebhaber ist das Paddelboot hier im



Foto: TMB - Fotoarchiv/Paul Hahn

*Paddeln über die Fließe des Spreewaldes ist ein Erlebnis für die ganze Familie.*

UNESCO-Biosphärenreservat das beste Fortbewegungsmittel. Und unterwegs gibt es viel zu sehen: zum Beispiel die Schlossinsel in Lübben; von hier aus geht es dann nach Lübbenau, vorbei am denkmalgeschützten Spreewalddorf Lehde und weiter zu den historischen Hofanlagen in Deutschlands größter Streusiedlung Burg. Mit etwas Glück trifft man unterwegs nicht nur Schwarz- und Weißstörche, Eisvögel, Fischadler und Kraniche, sondern auch Andrea Bunar – die mit ihrem gelben Postkahn Briefe und Pakete zustellt. Sie ist übrigens Deutschlands einzige Kahnpostfrau.

**INFO** → [www.spreewald.de](http://www.spreewald.de)

### Angebot:

**Stehend übers Wasser gleiten**  
Wer sich einmal stehend über die Fließe des Spreewaldes fortbewegen will, sollte es mal mit Stand-Up-Paddling versuchen. Diese Fortbewegungsart macht keinen Lärm und verschmutzt weder Wasser noch Luft. Und es ist ein besonders beglückendes Erlebnis, die Natur einmal schwebend über dem

glitzernden Wasser zu erleben. Mehr als 300 km zusammenhängend befahrbare Wasserwege gibt es allein in Burg (Spreewald). Auch für Anfänger ist es nach einer ausführlichen Einweisung kein Problem, auf den Boards übers Wasser zu gleiten. Wem das Stehen auf dem Board am Anfang nicht so geheuer ist, kann es auch in der Hocke oder im Sitzen

versuchen. So können die Boards bei Bedarf sogar mit einem Sitz ausgestattet werden.

→ [www.BurgimSpreewald.de](http://www.BurgimSpreewald.de)

### Anreise:

Der Spreewald ist mit der Bahn gut erreichbar. Von Berlin geht es in rund einer Stunde mit dem Regionalexpress RE 2 oder der Regionalbahn RB 24 zum Beispiel nach Lübben oder Lübbenau.

**Weitere Informationen:** → [www.reiseland-brandenburg.de/naturausfluege](http://www.reiseland-brandenburg.de/naturausfluege)

## Die schmackhafte Seite Brandenburgs

**Kolonieschänke Burg (Spreewald)** | In der Kolonieschänke in Burg im Spreewald wird mit viel Leidenschaft, Fingerspitzengefühl und Hingabe gekocht beziehungsweise gebacken – und das alles mit biologischen Lebensmitteln. Diese stammen überwiegend von Betrieben aus der Nähe. Daraus zaubert die Küchencrew dann moderne Köstlichkeiten – ob mit oder ohne Fleisch. So findet sich auf der Speisekarte zum Beispiel ein Carpaccio vom heimischen Kohlrabi in einer Orangen-Dill-Tunke. Darauf platziert ist ein hausgebeizter Lachs mit Meerrettich-Frischkäse. Wahlweise gibt es natürlich auch Speisen, die laktosefrei und glutenfrei sind. Das Restaurant im Hotel Kolonieschänke ist schon seit acht Jahren bio-zertifiziert. Vor Kurzem hat Inhaber Olaf Schöpe auch das dazugehörige Bio-Hotel – das erste im Spreewald – um 14 neue Apartments erweitert, die ausschließlich mit ökologischen Materialien wie Holz, Lehm, Zellulose und Leinölfarben gebaut wurden. → [www.kolonieschaenke.de](http://www.kolonieschaenke.de)

### Weitere Ausflugs- und Einkehrtipps:

→ [www.reiseland-brandenburg.de/themen/essen-trinken](http://www.reiseland-brandenburg.de/themen/essen-trinken) | ☎ 0331 2004747

Einkehr-  
Tipp

## Information & Reservierung

Telefon +49 (0)331 27 55 88 99  
[www.potsdamtourismus.de](http://www.potsdamtourismus.de)



### Friedrich und sein Sanssouci

**August bis Oktober, jeweils Fr und Sa, 11-14 Uhr, 24 € p.P.**

Sich einmal wie ein König fühlen. Wandeln Sie auf den Spuren Friedrichs des Großen durch den Park Sanssouci und genießen Sie die Aussicht von den Weinbergterrassen. Wie gern der Alte Fritz in seiner Sommerresidenz lebte, spüren Sie bei der Innenbesichtigung von Schloss Sanssouci. Start ist an der Tourist Information Am Luisenplatz.  
→ [www.potsdamtourismus.de](http://www.potsdamtourismus.de)



Foto: SPSG/Leo Seidel

### Auftakt Saisoneröffnung Nikolaiaal

**3. September, Straßenfest, Eintritt frei**

Es wird laut. Es wird bunt. Es wird getanzt. Ganz nach dem Motto „Love & Peace & Rock'n Roll“ feiert der Nikolaiaal Potsdam den diesjährigen Saisonauftakt mit einem Straßenfest. Unter freiem Himmel gibt es Kulinarisches, Kreatives und jede Menge Rockabilly, Swing und Pop.  
→ [www.nikolaisaal.de](http://www.nikolaisaal.de)

### Potsdamer Töpfermarkt

**3.-4. September, Holländisches Viertel, Eintritt frei**

Traditionen gibt es viele in Potsdam. Der Töpfermarkt im Holländischen Viertel darf da nicht fehlen! Über 90 Keramiker, Töpfer und Kunsthandwerker zeigen zum 25. Mal ihr Können. Schlendern Sie durch das bunte Markttreiben und genießen Sie die ausgelassene Stimmung inmitten künstlerischer Vielfalt. Geschäfte und Cafés laden zum Verweilen ein.  
→ [www.toepfermarkt-potsdam.de](http://www.toepfermarkt-potsdam.de)




Foto: TMB Fotoarchiv/Steffen Lehmann



# Großes Kino am Scharmützelsee

Festival „Film ohne Grenzen“ zum vierten Mal in Bad Saarow

 Vom 15. bis 18. September 2016 findet das internationale „Film ohne Grenzen“-Festival in Bad Saarow statt. Schirmherrin ist TV-Moderatorin Barbara Schöneberger, die auch eine Gesprächsrunde mit prominenten Gästen während der Festival-Tage moderiert. Inzwischen hat sich die Veranstaltung mit großem Erfolg etabliert. In der Kulturscheune des Guts Eibenhof widmen sich die gezeigten Filme in diesem Jahr dem Thema „Heimat“. Das Anliegen des Festivals ist die Förderung von Humanität, Solidarität und Menschenwürde. Begleitet durch Filmgespräche soll eine Auseinandersetzung mit der Bedeutung der „äußeren“ und „inneren“ Heimat stattfinden. In Kooperation mit VISION KINO vertonen zwei Komponistinnen in einem Workshop Stummfilme mit Schülern – vorwiegend Flüchtlingskinder. Brandenburger Schüler sind an zwei Tagen (15./16. September) zur Filmvorführung „Can’t be silent“ eingeladen, die ein Musikprojekt für Flüchtlinge schildert. Die am 17./18. September präsentierten Filme

kommen aus aller Welt – von Aserbaidschan über Tunesien bis nach Israel. Ein Highlight ist die Vorkinopremiere des Regie-Debüts von Natalie Portman, die Verfilmung des Amos-Oz-Romans „Eine Geschichte von Liebe und Finsternis“. Filmgespräche laden zudem zum Dialog mit den Künstlern ein. Auch eine Vielzahl kulinarischer Köstlichkeiten wird geboten – zum Beispiel vom Ökohof Brodowin, der Kaffeerösterei Bad

Saarow und von Fischland. Für die Kinder gibt es Kinderkino und Ponyreiten. Komfortabel übernachten lässt es sich anschließend im nahegelegenen und familienfreundlichen a-ja SPA- & Erlebnis-Resort, das mitten im Grünen und am Ufer des Scharmützelsees liegt.

## INFO

→ [www.filmohne Grenzen.de](http://www.filmohne Grenzen.de), → [www.ajaresorts.de](http://www.ajaresorts.de) oder auch auf: → [www.reiseland-brandenburg.de](http://www.reiseland-brandenburg.de)



Foto: Film ohne Grenzen/Stern, Lengsfeld

Die Kulturscheune des Guts Eibenhof in Bad Saarow am Scharmützelsee verwandelt sich vom 15. bis 18. September 2016 in einen Kinosaal.

## Kulinarische Auszeit in Brandenburg

### WEINLESE IM SEESCHLÖSSCHEN

**Ayurveda & Naturresort Seeschlößchen**  
Senftenberg, Lausitzer Seenland

Das Ayurveda & Naturresort Seeschlößchen ist umgeben von romantischen Wäldern und Wiesen. Für Naturgenießer bieten die Rad- und Wanderwege viele Möglichkeiten, um die Umgebung zu erkunden. Am Abend lädt Sie das Seeschlößchen auf eine kleine Weinreise neben kulinarischen Köstlichkeiten ein.  
**Leistungen:** 2 ÜN im DZ, inkl. Frühstück, Verwöhnepension mit Snackbuffet und 5-Gang-Menü, 1 x Rücken-Nackenmassage, 1 x Weintrester-Rasulbad, Bademantel, Badetücher und Slipper, Zutritt zum Wellnessbereich (auch am Abreisetag), Parkplatz  
**Preis:** 389,00 € p.P.  
**Reisezeitraum:** September-November



→ Hotel & Freizeitpark GmbH | Wellnesshotel Seeschlößchen - Ayurveda & Naturresort | Buchenwalder Straße 77 | 01968 Senftenberg

### CHAMPAGNER-TRÄUME

**Ringhotel Waldhotel Eiche**  
Burg, Spreewald

In völliger Alleinlage befindet sich das idyllische Waldhotel Eiche sowohl am Großen Fließ als auch am sagenumwobenen Erlenhochwald. Von dort aus starten häufig Kahnfahrten, die ein besonderes Naturerlebnis versprechen. In der neu vergrößerten Saunaoase können Sie Ihre Seele baumeln lassen und abends die herrliche Küche kosten.  
**Leistungen:** 2 ÜN im DZ, 2 x Frühstück, 1 x 4-Gang-Menü, 1 x Kahnfahrt, 3 Std. Nutzung des Fitnessbereiches, Saunaoase und Internetterminals im Kaminzimmer, Parkplatz  
**Preis:** 216,00 € p.P.  
**Reisezeitraum:** ganzjährig



→ Ringhotel Waldhotel Eiche  
Eichenweg | 03096 Burg/Spreewald

### ICHLIMER KOSTBARKEITEN

**Seehotel Ichlim**  
Lärz, Prignitz

Ichlim bedeutet unter dem Tannenzapfen, also direkt im Wald und in der Natur. Bei einer Wanderung erfahren Sie mehr über den Lebensraum des Fischadlers und Wissenswertes über die heimische Flora und Fauna. Mit Käpt'n Korschak erleben Sie eine wundervolle Barkassenfahrt vom Nebensee bis hin zur Müritz.  
**Leistungen:** 5 ÜN inkl. Frühstücksbuffet, 4 x 3-Gang-Wahlmenü, 1 x Fischerabend mit Fischspezialitäten aus der Müritz, 1 x geführte Wanderung, 1 x Barkassenfahrt über den Nebensee zur Müritz, Nutzung Sauna und Fintessraum  
**Preis:** 330,00 € p.P.  
**Reisezeitraum:** ganzjährig



→ Seehotel Ichlim  
Am Nebensee 1 | 17248 Lärz

Die hier aufgeführten Arrangements und viele weitere können über den TMB Informations- und Vermittlungsservice unter der Hotline (0331) 200 47 47 oder im Internet unter [www.reiseland-brandenburg.de](http://www.reiseland-brandenburg.de) vermittelt werden!

**BRANDENBURG**  
Das Weite liegt so nah.





# Apfelernte in Brandenburg

## Ausflugstipps, Mostereien und Hofläden rund um das farbenfrohe Obst

Ob rot, grün oder gelb – Äpfel sind in Brandenburg so beliebt wie kein anderes Obst. Zu den führenden Sorten, die im Land Brandenburg auf einer Fläche von mehr als 800 Hektar Fläche angebaut werden, gehören Jonagold, Idared und Pinova. Sie wachsen in den Landkreisen Potsdam-Mittelmark, Märkisch Oderland sowie rund um Frankfurt (Oder). Die Erntezeit ist ideal für schöne Ausflüge. Beispielsweise von Bad Liebenwerda aus im Elbe-Elster-Land kann man sich mit dem Fahrrad auf die „Apfelroute“ begeben. Der Höhepunkt der Rundtour ist der Pomologische Garten mit 400 verschiedenen Obstgehölzen, den man bei einer Führung besichtigen kann (Voranmeldung erforderlich). Wer möchte, kann die Äpfel aber auch selber pflücken. Die ersten Plantagen in Brandenburg haben bereits geöffnet. So auch der Obsthof Lindicke in Werder/Havel, der auf eine mehr als zweihundert Jahre lange Obstbau tradition zurückblicken kann. Und wer seinen Lieblingsapfel lieber flüssig genießen will, der bekommt Unterstützung in den Brandenburger Mosterei-



Foto: TMB-Fotografie/Stock Maaete

Auch auf dem Gutshof Kraatz in der Uckermark hat die Apfelsaison begonnen – hier werden die Früchte zu bereits mehrfach prämiertem Apfelwein verarbeitet.

en. Hier herrscht während der Apfelernte Hochbetrieb. Etwa 500 Kilogramm Äpfel ergeben rund 30 Flaschen Saft. Agrarbetriebe und ebenso Privatleute können das Obst in Flaschen abfüllen lassen und gegen ein Entgelt nach einigen Tagen abholen. Auch die Brandenburger Hofläden bieten zahlreiche Produkte rund um den Apfel an. So zum Beispiel die „Apfelgräfin“ in der Uckermark, die

unter der Marke „Haus Lichtenhain“ köstliche Apfelprodukte, die auf traditionellen Rezepten basieren, verkauft. Dazu gehören Apfel-Früchtebrot im Glas, Apfel-Gelees für jede kulinarische Lebenslage und Apfel-Chutney zu Fleisch und Käse.

### INFO

Mehr zur Apfelsaison 2016 auf:  
→ [www.reiseland-brandenburg.de](http://www.reiseland-brandenburg.de)

## Kulinarische Auszeit in Brandenburg

### GANZ SCHÖN WILD!

**Hotel Döllnsee-Schorfheide \*\*\*\***  
Groß Dölln, Uckermark

Das Hotel Döllnsee-Schorfheide befindet sich in der malerischen Landschaft des Biosphärenreservats Schorfheide-Chorin im Seengebiet der Uckermark.



Nicht weit entfernt liegt der Wildpark Schorfheide, der über Großwildtiere und seltene, ursprüngliche Haustierrassen verfügt.

**Leistungen:** 2 ÜN inkl. Frühstück, 1 x Abendessen als 3-Gang-Menü oder Dinnerbuffet, 1 x Abendessen mit Wildspezialitäten aus der Region, freier Eintritt Wildpark Schorfheide, Nutzung Sauna und Schwimmbad, 1 x Jägermeister als Willkommensgruß  
**Preis:** 171,00 € p.P. (August-Oktober)  
156,00 € p.P. (November-Dezember)

→ Hotel Döllnsee Schorfheide e.K.  
Döllnkrug 2 | 17268 Groß Dölln

### KULINARISCHE WANDERUNG

**celine aktiv reisen**  
Flieth-Steglitz, Uckermark

Ein kulinarisches Wandererlebnis wartet auf Sie! Gemeinsam mit einem Esel wandern Sie durch die abwechslungsreiche Landschaft des Biosphärenreservats



Schorfheide-Chorin. Zum Ausklang des Tages dürfen Sie sich mit frischen Speisen vom Feld und aus der Räucherammer Ihrer Gastgeber verwöhnen lassen.

**Leistungen:** 2 ÜN in Land- und Bauernhäusern inkl. Frühstück, 3 x Lunchpakete, 2 x warme Abendmahlzeiten inkl. Hausgetränk, Infomappe mit Routenbeschreibung und Wanderkarte, Einweisung in die Handhabung der Esel, Tragegeschirr für den Esel  
**Preis:** 178,00 € p.P. (Mo-Mi), 228,00 € p.P. (Do-So)  
**Reisezeitraum:** August-Dezember

→ celine aktiv reisen | Inh. F. Pohl  
Suckow 41 | 17268 Flieth-Steglitz | Karl-Marx-Str. 1 | 16816 Neurppin

### ARRANGEMENT FÜR KRIMI-FANS

**The Lakeside Hotel-Burghotel zu Straußberg**  
Strausberg, Seenland Oder-Spre

Freuen Sie sich auf ein Krimi-Dinner im englischen Landhausstil mit mystisch anmutenden Burgzinnen und Wassergraben – dem



Lakeside Burghotel zu Strausberg. Entspannen Sie im Schwimmbad und der über 660 qm großen Saunalandschaft.

**Leistungen:** 1 Übernachtung im Doppelzimmer, inkl. Frühstücksbuffet, Nutzung der Wellnessanlage, Begrüßungspräsent, Teilnahme am kulinarischen Krimi-Dinner, 1 x 4-Gang-Menü, 1 x Lakeside Partnercard  
**Preis:** 129,00 € p.P.  
**Reisezeitraum:** ganzjährig

→ The Lakeside Hotel-Burghotel zu Straußberg | Castle & Garden Strausberg GmbH | Gliesdorfer Chaussee 6 | 15344 Straußberg

Die hier aufgeführten Arrangements und viele weitere können über den TMB Informations- und Vermittlungsservice unter der Hotline (0331) 200 47 47 oder im Internet unter [www.reiseland-brandenburg.de](http://www.reiseland-brandenburg.de) vermittelt werden!

**BRANDENBURG**  
Das Weite liegt so nah.



**AUSFLÜGE LEICHT GEMACHT – INFOS AUS DEM REGIO-PUNKT**

**Nicht verpassen: Programm zum Themenjahr „Handwerk“**

Im Kulturland Brandenburg dreht sich 2016 alles um das Thema „Handwerk“. Das Programm für das zweite Halbjahr überzeugt mit unterschiedlichen Angeboten. Im Museum Altranft beispielsweise wird noch bis zum 17. September der Frage nachgegangen, was das Handwerk auf dem Dorf einst bedeutete und welchen Stellenwert es heute hat. Fotografien, Texte und ausgewählte Objekte geben Einblicke in die Geschichte und die Zukunft des Handwerks im Oderbruch. Eine Wanderausstellung mit dem Titel „HANDwerk“ zeigt über 50 Werke des Fotografen Walter Schönenbröcher. Sie zeigen Hände von Handwerkern, aber auch Persönlichkeit und Arbeitsumfeld. Im September ist die Schau in Lübbenau/Spreewald zu sehen.



**kulturland brandenburg 2016  
handwerk – zwischen gestern & übermorgen**

**Von der Seenplatte bis zum Fischland Darß-Zingst**

Urlaub auf dem Land, das ist wohl die entspannteste Art des Urlaubs – besonders für Familien. Denn das Landleben hat so viel zu bieten: Kühe, die auf der Weide grasen, Ponyreiten und Traktorfahren, gemütliche Radtouren durch beschauliche Dörfer und Kanufahrten auf stillen Flüssen, um nur einiges zu nennen. Wer Ferien auf dem Bauernhof, auf dem Reiterhof oder im stilvollen Gutshaus verbringen möchte, findet in dieser Broschüre jede Menge Erlebnis-Tipps. Dazu werden sechs Touren für Radler, Reiter, Wanderer und Genießer vorgestellt.



**Landurlaub  
Mecklenburg-Vorpommern**

**Raus in die Provinz: Urlaub im Dosse-Seen-Land**

Wo treffen Besucher die Mumie des Ritters Christian Friedrich von Kalebuz, und wo die edelsten Pferde des Landes Brandenburg? Die Antwort liegt im Dosse-Seen-Land, der Region nordwestlich von Berlin. Rund um die historischen Städtchen Kyritz, Wusterhausen und Neustadt (Dosse) bietet die weite Landschaft viel Platz für Aktivitäten auf und am Wasser, ob zu Fuß, auf zwei Rädern, auf dem Pferderücken, im Ruder- oder Segelboot. Ebenso lassen sich kulturelle Perlen wie das Renaissance-schloss Demerthin, das Wegemuseum und das Agrarflugmuseum entdecken.



**Urlaubsjournal 2016.  
Region Kyritz, Wusterhausen, Neustadt (Dosse)**

**Kataloge & Broschüren sind kostenlos erhältlich im Regio-Punkt im „Reisebüro im Bahnhof“ direkt im Reisezentrum Berlin Hauptbahnhof, Mo-Fr 9-14 und 14.30-18 Uhr. Hier kann auch das aktuelle RegioTOUR-Angebot gebucht werden! Oder unter → [www.regiotouren.de](http://www.regiotouren.de)**

**erlebnisbahn**

**Draisine fahren**  
... ein ganz besonderes Erlebnis!

Buchen Sie jetzt Ihren **Winter-** oder **Weihnachtsfeier-Ausflug!**

Tel. +49 (0) 33 77 - 33 00 850  
**Alle Informationen auf [www.erlebnisbahn.de](http://www.erlebnisbahn.de)**